



richard daignault  
**à ottawa**

## L'Ontario, la clé de l'énigme

La clé de l'énigme que constituent les élections fédérales du 22 mai est l'Ontario.

Malheureusement je crains fort, pour ceux qui tentent de voir quelle sorte de Parlement canadien nous aurons au lendemain du scrutin, que la clé ne soit enfouie chez les très nombreux électeurs indécis. Ceux qui ne décideront qu'au moment de voter.

Ces indécis, comme on les appelle, sont nombreux, probablement plus du tiers du corps électoral ontarien. La population néo-canadienne y est très forte. Ces électeurs n'ont ni loyauté conservatrice, ni d'attaches libérales. Depuis les élections de 1949, le NPD a toujours fait élire au moins un député.

En 1972, cette représentation néo-démocrate est montée jusqu'à 11, pour retomber à huit en 1974.

Pour le moment, tout semble possible en Ontario. Les positions des partis n'y sont pas gelées comme elles paraissent l'être dans l'Ouest où la prépondérance conservatrice est palpable.

C'est que, en Ontario, il y a un vieux fond rouge qui n'est jamais disparu même s'il a généralement été moins tenace que le vieux fond bleu.

Prenons les pires exemples de vagues anti-libérales. Les élections générales de 1917, au cours de la Première Guerre mondiale, devaient disaient-on balayer tout ce qu'il y avait de libéral en Ontario. Mais huit survécurent.

Et en 1957, lorsque le Canada anglais décidait de donner le coup de grâce au régime libéral de Louis Saint-Laurent, il y eut quand même 21 députés libéraux d'élus. En 1958, alors que le Canada entier a semblé se donner la main pour placer John Diefenbaker et ses conservateurs au pouvoir les libéraux ont été victorieux dans 15 circonscriptions. C'était une situation extrême.

Tout cela pour dire qu'il y a, historiquement, un fond libéral à toute épreuve en Ontario qui est reparti dans l'est, l'ouest et le nord de la province.

Autre fait intéressant. Pierre Trudeau est le chef libéral qui a attiré le plus de députés libéraux de toute l'histoire de l'Ontario, 64, en 1968, l'année de la trudeau-manie. Et il ne faut pas oublier qu'en 1974 Trudeau a réussi à faire élire 55 députés libéraux.

Est-ce qu'il est déjà arrivé que les libéraux perdent environ 30 sièges d'un seul coup, en Ontario? Oui. Cela est arrivé trois fois depuis 1867: en 1878, en 1957 et en 1972.

En 1878 les conservateurs avaient défait les libéraux. En 1957 et 1962, c'est-à-dire un gouvernement minoritaire ou à égalité avec les partis d'opposition rassemblés.

### Erreur de Clark

La décision des conseillers de Clark de ne pas accepter de participer à un débat télévisé des chefs, avant le 22 mai, est peut-être une erreur majeure. L'impression qui se dégage de cette décision est que Clark n'ose se mesurer avec Trudeau. Peu de gens comprendront les subtilités sur la forme du débat invoquées pour justifier la décision (temporaire?) du Parti conservateur.

de nouvelles élections l'année suivante. En 1972 Trudeau était au pouvoir, mais en minorité. Défait sur un vote aux Communes, il déclencha des élections en 1974 avec succès.

Si les conservateurs forment majoritairement le prochain gouvernement c'est qu'ils auront vaincu les libéraux dans 35 ou 40 circonscriptions, ce qui n'est pas une mince affaire, si l'on se fie aux statistiques électorales.

Si je souligne ces quelques faits c'est pour faire un peu la contrepartie de tout ce qui se dit sur la probabilité d'un balayage conservateur en Ontario. Je ne dis pas que c'est impossible mais je dis que pour qu'un tel balayage se réalise il faut que l'opinion soit polarisée comme elle le fut en 1917 ou en 1957.

A moins qu'il y ait une véritable conspiration du silence chez les anglophones de l'Ontario on ne peut y déceler pour le moment un enjeu de l'envergure de la crise de la conscription (1917) ni du débat sur le pipe-line canadien (1957).

De plus le chef conservateur, Joe Clark, ne m'apparaît pas avoir l'envergure de Henry Borden ou de John Diefenbaker.

Le facteur le plus imprévisible, en définitive, est la campagne que mène le Nouveau parti démocratique conjointement avec les syndicats affiliés au Congrès du travail du Canada. Depuis sa percée en Ontario, sur la scène fédérale, il y a 30 ans, le NPD gruge à gauche et à droite. Il a causé des surprises aux partielles d'octobre dernier. Il peut en causer d'autres le 22 mai.

Ceci dit, tous les sondages indiquent que les conservateurs jouissent d'une avance confortable sur les libéraux et lorsqu'on sait qu'historiquement l'Ontario est foncièrement conservatrice il est clair que Clark y augmentera sensiblement la représentation conservatrice qui n'était que de 25 en 1974.

Sans contredit, le château fort conservateur en Ontario a toujours été la grande région de Toronto. Mais Toronto est devenue volatile. En 1958, Toronto élit 18 conservateurs dans ses 18 circonscriptions, mais en 1962, 12 libéraux!

Et le NPD s'y enracine avec trois députés.

Clark n'a donc pas la tâche tout à fait aussi facile que les apparences le laissent croire.

En somme l'avenir du prochain Parlement se joue ici en Ontario surtout si au Québec le phénomène créditiste de 1962 se répète.

On aurait alors une situation qui serait un mélange de 1957 et de 1962, c'est-à-dire un gouvernement minoritaire ou à égalité avec les partis d'opposition rassemblés.

## Clark ne dément pas l'entente supposée avec les créditistes

LONDON, Ontario (PC) — Le chef conservateur, M. Joe Clark, ne croit pas qu'une entente ait été conclue entre son parti et les créditistes au Québec en vue des élections fédérales du 22 mai.

Il a déclaré hier, dans le cadre de sa campagne dans le sud-ouest ontarien, qu'il doutait que des tractations de ce genre aient eu lieu entre les deux partis.

Si le député conservateur de Kingston-les-Iles, Mlle Flora MacDonald, a rencontré le nouveau leader du Crédit social, M. Fabien Roy, cela ne peut être que le fruit d'une coïncidence, devait-il ajouter.

M. Clark a tenu ces propos au cours d'une brève conférence de presse à London. Il était interrogé sur des informations voulant que Mlle MacDonald ait été présente à l'Assemblée nationale du Québec lorsque M. Roy a démissionné pour faire son entrée sur la scène fédérale.

Mlle MacDonald aurait passé par là suite quelques jours dans la région de Québec.

De son côté, Flora MacDonald a nié être impliquée dans une tentative conservatrice de rapprochement avec les candidats créditistes du Québec. Elle a déclaré n'avoir jamais rencontré M. Fabien Roy, chef du Crédit social, bien qu'elle ait été vue à l'Assemblée nationale du Québec, jeudi.

Le leader conservateur a tenu à souligner que son parti présente des candidats dans toutes les circonscriptions québécoises, ce qui indique bien, selon lui, qu'il n'y a pas eu d'entente avec le Crédit social pour se diviser les circonscriptions.

M. Clark a noté de plus qu'un conservateur, M. Paul-André Busque, fera la lutte à Fabien Roy dans la circonscription de Beauve.

Il a soutenu qu'il s'attendait à des gains importants au Québec.

### Dans les serres

Le chef du Parti conservateur a entamé sa troisième semaine de campagne électorale dans le corridor de Windsor-London-Niagara, la région agricole la plus riche au pays.

Voyageant par autobus, M. Clark a visité de petites localités et a pris le temps de visiter les immenses serres

qui fournissent notamment des tomates au Québec.

Il a insisté à cet endroit sur la nécessité pour le Canada de réaliser son potentiel économique et de devenir autosuffisant en matière énergétique. Il est déplorable, à ses dires, que cinq provinces canadiennes dépendent encore du pétrole étranger.

M. Clark s'est adressé plus tard dans la région de Ruthven à la communauté mennonite, une secte religieuse d'origine européenne qui se consacre à la production agricole.

Prenant cette communauté en exemple, il a fait l'éloge de la tolérance et de la diversité qui règnent au pays.

La région de Windsor compte trois circonscriptions libérales, dont celle du ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, mais les conservateurs misent énormément sur la nouvelle circonscription de Lambton-Middlesex. Selon le résultat de 1974, ce comté leur donnerait 45 pour 100 du vote populaire contre 44 pour 100 aux libéraux.

On retrouve également trois circonscriptions dans la région de London, dont London-Ouest représenté par le président du Conseil du trésor, M. Judd Buchanan. Quant au PC, il concentre ses efforts dans la nouvelle circonscription de London-Middlesex.

### Pas d'accord

Un député conservateur, M. Ged Baldwin, a tenu à ses dires hier, des propos tenus récemment par le leader de son parti, M. Joe Clark qui avait affirmé qu'il permettrait à la GRC de commettre des illégalités après avoir obtenu une autorisation ministérielle.

"Je tiens à faire savoir que je ne partage pas cet avis", a déclaré le député albertain, lors d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne à Ottawa.



Joe Clark fait du sport, pour se donner bon teint durant la campagne. Pour le bénéfice des photographes, il a lancé, hier, une balle de neige, à Windsor, en Ontario.

## LA CLINIQUE TARDIF ENR.

595, boul. Charest est - Québec  
Tél.: 529-9121

DR MARTIN GIASSON  
DR BERNARD BERTHIAUME  
DR JEAN DESLANDES  
**Optométristes**

- Examen de la vue • Verres de contact
- Lunettes
- Soins professionnels complets

651-6905

651-6906



**LA TYROLIENNE**

Douze choix de goûters légers  
de \$1.75 à \$4.60

2846, Chemin Gomin, Ste-Foy  
Immédiatement à l'ouest de Place Laurier

## PRINTEMPS 79

Idéale pour réceptions ou mariage

robe légère en crêpe de polyester

encolure et manche bordées d'un biais marine; ceinture coordonnée

Capeline de paille marine

Toilette rehaussée d'un collier "Jeanne de Paris"

### SALON DE LA FOURRURE

L'art de nos fourreurs permet de mettre en valeur la grande qualité et la beauté de nos fourrures canadiennes

Un vaste choix est à votre disposition à notre salon de la fourrure, où nous sommes en mesure de vous bien servir

Notre garantie de qualité vous est assurée depuis 35 ans

\*Marque déposée



CREATIONS **Jeanne Hardy**

Mtl 514-RK - 881 av. St-Joseph, Québec - 529-5718  
STATIONNEMENT GRATUIT  
CARTES CHARGES • AMERICAN EXPRESS • MASTER CHARGE

## Docteur Baignoire

Ré-émailage de:  
Baignoires, lavabos, toilettes  
Choix de 30 couleurs  
Réparation d'écailles  
628-3823

263, boul. St-Joseph, Charlesbourg ouest, G2K 1K5

**VOTRE TOIT COULE?**  
COMPAREZ NOS PRIX  
ESTIMATION GRATUITE  
849-5608  
ENTREPRENEUR COULEUR  
**AQUILON**

MINI-ORDINATEUR  
CONSEILLERS  
EXPÉRIMENTÉS  
EN SYSTÈMES



RENE VEILLEUX  
PRESIDENT



CHRISTIAN CÔTÉ  
VICE-PRESIDENT

veilleux & côté ltée

24, rue des Ormes  
Québec  
G1L 1M4  
628-7126

Distributeur exclusif des Mini-ordinateurs et des Machines comptables électroniques

**ollvetti**

POUR LA REGION DE QUEBEC

A NOS MEMBRES ET FUTURS MEMBRES

**11%**

DEPOTS A TERME

Minimum \$1,000

3 ans

Intérêts semi-annuels

(taux sujets à confirmation)



CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE

CHAUVEAU: 628-8546 STE-FOY: 653-1660 LEVIS: 833-6364 BEAUPORT: 663-7816 RIMOUSKI: 723-2327 KRT: 862-7241

INSTITUTIONS INSCRITES A LA REGIE DE L'ASSURANCE-DEPOTS DU QUEBEC

# québec et sa banlieue Cap-Rouge · Sillery · Beauport · Sainte-

## Deux hold-up viennent s'ajouter à une longue liste de vols

par Lucien LATULIPPE  
et Tom FRECHETTE

Deux vols à main armée sont venus s'ajouter, hier, à la longue liste de vols

enregistrés, en fin de semaine, tant à Québec qu'en banlieue.

Pour la troisième fois en l'espace de quelques mois, la tabagie La Trouville, située au 52 rue de l'Egli-

se, à Notre-Dame-des-Laurentides, a été dévalisée d'une somme de \$200, hier soir, par deux individus dans la vingtaine, armés d'un revolver. Ils se sont éloignés à pied et la police de Charlesbourg a ouvert une enquête.

Vers 21h20, un citoyen de la rue Couillard rentrait chez lui. Il venait d'aller faire quelques emplettes dans une épicerie du voisinage. Il a été abordé par deux individus qui lui ont piqué un objet quelconque dans le dos, on présume qu'il s'agissait d'un couteau, et qui lui ont dérobé quelque \$200.

### A Vanier

Un vol à main armée, accentué d'une fausse chasse à l'homme, a été commis hier, vers 11h25, sur la rue de Soumande à Vanier, en banlieue de Québec.

Deux individus ont pénétré dans le magasin à tissus Bouclair et ils se sont fait remettre le contenu de la caisse, soit un montant de \$300 environ.

À la suite du méfait, l'opération Capitale a été déclenchée et un hélicoptère de la Sûreté du Québec a pris en filature un véhicule au toit blanc.

En suivant l'avion, des policiers de Sainte-Foy réussissent à intercepter la voiture et, à leur stupefaction, ils découvrent alors que le conducteur était un détective de Sainte-Foy, au lieu des deux fuyards recherchés.

### A Québec

Au cours de la soirée de dimanche, quatre voyous ont attaqué un piéton à l'angle des rues de l'Église et du Roi, et, après l'avoir battu, ils lui ont volé l'argent qu'il avait sur lui, un montant d'à peu près \$20.

Dans la soirée de samedi, vers 23h25, un individu seul, la tête recouverte d'une cagoule bleue, s'est attaqué au commis du magasin "Accommodation 110-Heures Enr." du 3355 rue Duval, dans le quartier Sainte-Odile.

L'employé venait de quitter l'établissement et s'appretait à monter dans son automobile quand il sentit une arme dans son dos. Un individu le somma de lui remettre le sac qu'il avait dans les mains.

Le fameux "sac" était un paquet de surprises: du pain, du lait et d'autres articles comestibles recouvraient une somme d'argent appréciable valorisée

sous forme de chèques et de l'argent liquide pour une somme de \$235.

Probablement serré de près par des passants ou gêné par leur présence sur son chemin, le fuyard n'a pris que quelques dollars avant d'abandonner le sac dans une rue voisine.

La police de Québec a de plus enregistré, en fin de semaine, le cambriolage de 10 maisons et de huit commerces.

Au moins cinq des vols dans les maisons sont de plus de \$1.000; vol de deux téléviseurs sur la 7e Rue (\$1.000); vol d'une cutellerie en argent massif et de vaisselle et des vêtements, rue des Bernières (\$1.200); vol d'un système de son sur la rue De Mazanod (\$1.200); vol d'une somme de \$2.500 sur

la rue Du Roi; et vol d'un manteau de fourrures valant \$2.500 sur la rue Christophe-Colomb.

Le vol le plus important dans les commerces a été commis à la brasserie Germanik, sur le boulevard L'Ormière. Une enregistreuse et une table tournante estimées à \$2.000 ont été dérobées.

Par contre, un adolescent a été pris en flagrant délit sur la rue Saint-Jean vers 5h30, dimanche matin. Il avait préparé des objets et il s'appretait à sortir du magasin Le Cafétier lorsque des policiers lui ont mis la main au collet.

### A Sainte-Foy

La ville de Sainte-Foy n'a pas

échappé à la vague de vols. Son corps policier rapporte deux hold-up.

Deux jeunes gens ont dévalisé les tiroirs-caisses du magasin Jato, de l'avenue Myrand, samedi après-midi, pendant qu'un complice surveillait près de la porte. Il y avait peu de clients qui ont reçu ordre de se coucher à terre.

Il s'agit de novices, selon la police. En partant, les deux qui ont dépouillé les caisses ont oublié leurs armes à feu. L'auto qu'ils ont utilisée a d'autre part été trouvée un peu plus tard près du Centre pédagogique.

Samedi soir, un individu a ramené \$100 au dépanneur Jourdain, situé au 3636 rue Jourdain. Il était armé d'une arme japonaise et il s'est éloigné à pied.

## dans nos régions

### Régionale poursuivie

**THETFORD MINES** — Une réclamation de \$47.975 vient d'être inscrite en Cour supérieure du district de Mégantic contre la Commission scolaire régionale de l'Amiante et un enseignant, à la suite de graves blessures qu'un étudiant de huitième année a subies, le 13 avril 1978, dans une école de Thetford, en tombant du deuxième étage après s'être précipitée vers une sortie de secours donnant dans un escalier. Il semble que c'est en craignant de recevoir des coups d'un enseignant qui venait de la punir, que la jeune fille a eu ce geste de fuite. La poursuite a été prise conjointement contre la régionale et le professeur impliqué.

### Sortie par la grande porte

**SEPT-ÎLES** — A la fin du mois de février, M. Pierre-J. Cloutier a été suspendu pour une période indéfinie, et ce pour des raisons administratives de ses fonctions de directeur du port de Sept-Îles. Il aurait pu être réintégré dans la structure administrative du port, mais il a entre-temps remis sa démission. Selon M. Valmont Gauthier, adjoint administratif du port de Sept-Îles, le directeur du port a été suspendu le 21 février 1979, mais le président de l'autorité portuaire locale, M. Lucien Morin, de même que le député de Manicouagan, M. Gustave Blouin, tout en reconnaissant les faits, se sont prêtés à la mise en scène de la sortie par la grande porte.

### Ediles divisés

**SEPT-ÎLES** — Les membres du conseil municipal de Sept-Îles n'ont pu s'entendre, hier, sur l'adoption des politiques générales du service des loisirs; les discussions, passablement animées, ont échoué sur

les questions de financement des activités. Le directeur du service des Loisirs, M. Louis-Angé Santerre, auteur du rapport sur les politiques générales, s'est dit déçu de la tournure des événements. Selon lui, ce délai qui entrainera une nouvelle étude par les conseillers retardera la planification des activités pour la prochaine saison estivale.

### Les effets de la route 138

**SEPT-ÎLES** — L'ouverture, il y a trois ans, de la route 138 jusqu'à Havre-Saint-Pierre, à 230 km à l'est de Sept-Îles, a eu un impact certain sur les quelque 3.500 résidents de cette petite ville. D'abord, le fait d'être désormais relié au reste du réseau routier québécois a brisé un sentiment d'isolement; puis, si de nouveaux contribuables ne sont attendus qu'au début des années 80, alors que débiteront les travaux de harnachement de la rivière Romaine, le nombre de visiteurs ne cesse pour sa part d'augmenter. Plus de 2.000 touristes l'an dernier ont été attirés par la mer, les îles Mingan, entre autres attraits touristiques.

### Horticulture en Beauce

**SAINT-GEORGES** — Même si depuis longtemps les agriculteurs de la Beauce ont ignoré la production de fruits et légumes, qui pourtant s'est implantée dans bien d'autres régions du Québec, l'horticulture peut se développer en Beauce. C'est ce que soutient M. Marcel Giguère, directeur général de l'UPA de Québec-Sud, en affirmant que cette situation pourrait s'améliorer assez rapidement, "puisque le potentiel de cette région est de mieux en mieux connu en ce qui a trait surtout au type de sol, au climat, aux besoins du marché local et aux mécanismes de mise en marché et de promotion".



C'est dans cette partie de la cuisine que le feu a éclaté. Une partie des armoires a été consumée.

## Feu causé par une prise de courant

Une prise de courant dans le mur de la cuisine du logement de M. Raymond Giguère serait à l'origine de l'incendie qui a endommagé un immeuble de deux étages, situé au 1087, 1ère Avenue, à Québec.

L'enquête, menée par l'investiga-

teur-chef Henri Bédard, du Commissariat des incendies, a révélé que le feu s'était propagé par l'entremur jusqu'au second étage. Les dommages sont estimés à \$10.000.

M. Giguère était absent. C'était l'heure du midi, vendredi dernier. L'alerte a été lancée par le concierge

qui demeure au second étage. La fumée envahissait sa salle de bain.

Appartenant à M. Robert Lessard, de la rue Bardy, la maison abritait huit chambreurs, quatre au rez-de-chaussée et autant à l'étage supérieur. Personne n'a été blessé.

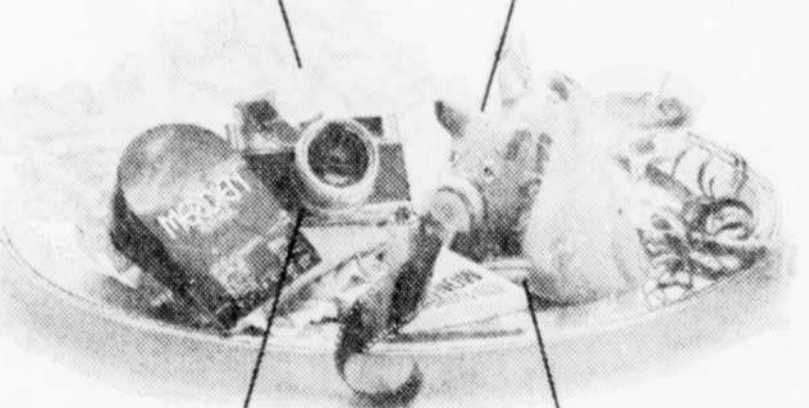
# COMMENT DÉSIREZ-VOUS VOTRE WEEK-END?

### Reposant?

L'Hôtel Méridien Montréal vous offre le confort et le luxe de ses 600 chambres, sa piscine intérieure, son sauna.

### Economique?

L'Hôtel Méridien Montréal vous offre son tarif week-end: \$39.00 par nuit, les vendredis, samedis et dimanches, peu importe le nombre de nuits et le stationnement est gratuit.



### Touristique?

L'Hôtel Méridien Montréal est situé à l'intérieur du Complexe Desjardins, à deux pas de la Place des Arts, à trois pas du Vieux Montréal.

### Trepidant?

L'Hôtel Méridien Montréal vous offre ses bars, sa discothèque, sa boîte à chansons et ses nuits folles de Montréal.

Choisissez votre week-end; quel que soit votre choix, l'Hôtel Méridien a le week-end que vous désirez passer à Montréal, et quelque soit votre style de week-end, il ne vous en coûtera que \$39.00 par nuit.

Réservations: composez sans frais 1-800-361-8234 ou 285-1450 (région de Montréal)



## Biodroga 2000

non parfumé—avec COLLAGENE

**LOTION TONIQUE**  
rafraichissante  
extraite de jus de fruits  
125 ml \$22.50

**LAIT DEMAQUILLANT**  
nettoie la peau en douceur  
125 ml \$17.50

**TRAITEMENT SPECIAL au COLLAGENE**  
pour peau fatiguée  
10 ampoules \$65.00

**INVITATION**  
Mlle. Hélène Lambert représentante de la maison Biodroga 2000 et de la maison Sans Soucis, sera à notre comptoir de cosmétiques du mail St-Roch, les 12, 13 et 14 avril 1979.

**TRAITEMENT SPECIAL**  
hydratant et protecteur  
10 ampoules \$35.00

**SPECIAL**  
Durant cette promotion, nous vous offrons une jarre de 15 ml de Crème de Soin Spécial pour les yeux, à Demi-Prix  
Prix régulier \$24.50  
**SPECIAL \$12.25**

**brunet**  
MAIL ST-ROCH, Québec 529-5741

Foy · Charlesbourg · Loretteville · L'Ancienne-Lorette · Lac-Saint-Charles · Lac Beauport · Saint-Emile · Stoneham



A l'hôtel de ville

Le Soleil, André Boucher

Candidate du Parti québécois lors de l'élection partielle dans Jean-Talon, Mme Louise Beaudoin était de passage à l'hôtel de ville de Québec, hier après-midi. Elle en a profité pour s'entretenir de problèmes locaux avec le maire de la capitale, M. Jean Pelletier. Ce dernier s'est dit disposé à

accueillir tous les candidats qui voudront bien le rencontrer dans le cadre des campagnes provinciale ou fédérale, à la condition expresse qu'ils se présentent à l'hôtel de ville. Aujourd'hui d'ailleurs, c'est le candidat libéral, M. Jean-Claude Rivest, qui visitera le maire Pelletier.

## Les 650 techniciens de Bell à Québec en journée d'étude

par J.-Jacques SAMSON

Les 650 techniciens de Bell Canada à Québec, affectés à l'installation, l'entretien et la réparation sont en journée d'étude aujourd'hui. Une centaine d'entre eux avaient débrayé hier, pour protester contre les menaces de mesures disciplinaires servies par la compagnie à l'endroit de plusieurs techniciens qui avaient refusé d'accomplir du travail en temps supplémentaire samedi dernier.

La décision de tenir une journée d'étude aujourd'hui a été prise au terme d'une longue assemblée générale des techniciens de la région de Québec, en soirée hier et à l'encontre des recommandations des membres de l'exécutif de la section locale du Syndicat des travailleurs en communications du Canada (STCC) qui incitaient les techniciens mécontents à reprendre le travail aujourd'hui. Environ 450 travailleurs participaient à l'assemblée générale: 341 se sont prononcés au scrutin secret pour l'arrêt de travail de 24 heures et 44 s'y opposaient.

### Les élections

Les syndicats ont par ailleurs mandaté leur comité de négociations pour déclencher tout moyen de pression, autre que la grève générale, jusqu'à ce que celle-ci soit légale, pour hâter le renouvellement du contrat collectif expiré depuis le 30 novembre 1978. Un vote sera pris parmi les 15.000 techniciens membres

du STCC au Canada sur l'opportunité de déclencher une grève générale lorsque les délais légaux prescrits le permettront. Les techniciens de Bell Canada sont régis par le Code fédéral du travail. Ils auront droit à la grève 7 jours après le dépôt du rapport d'un commissaire-conciliateur dont la nomination est réclamée par le syndicat depuis le 26 mars. Le ministre du Travail devait normalement nommer un tel commissaire dans les sept jours suivants mais aucune décision n'a été communiquée aux syndicats.

Selon le représentant québécois à la table des négociations, M. René Roy, le gouvernement fédéral tente de prolonger ces délais jusqu'après le 22 mai pour éviter une intervention des techniciens en communications dans le déroulement de la campagne électorale. M. Roy avait par contre affirmé, hier, au SOLEIL qu'il n'était pas question pour le syndicat d'ordonner des débrayages illégaux. Les techniciens de la région de Québec ont affirmé hier, vouloir adresser un avertissement à l'employeur.

Les syndicats n'ont pas dressé de lignes de piquetage aux abords des édifices de Bell Canada. Un porte-parole de Bell, M. Guy Leboeuf, a confirmé qu'aucun technicien ne s'était présenté au travail ce matin et que tous leurs rendez-vous avaient été annulés pour la journée. M. Leboeuf a aussi précisé que la compagnie maintenait les présentes dispositions sur l'obligation d'effectuer du travail en temps supplémentaire lorsque requis.



Le Soleil, Roland Marcoux

Les derniers relevés indiquent que l'incinérateur de la CUQ respecte maintenant les normes antipollution.

## L'incinérateur de la CUQ respecterait les normes antipollution

par Denis ANGERS

L'incinérateur régional de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) ne pollue plus le quartier Limoilou de la Vieille Capitale!

C'est du moins ce que révélaient hier les autorités de l'organisme supra-municipal, le président Marcel Pageau en tête, à la lecture des relevés effectués dans les quatre stations d'échantillonnage qui opèrent la CUQ, à proximité de l'incinérateur.

Ces relevés indiquent en effet que les normes anti-pollution édictées par les Services de protection de l'environnement de Québec ont été pleinement respectées au cours des mois de janvier et février derniers.

C'est ainsi que la norme provinciale pour les retombées de poussières (7,5 tonnes par kilomètre carré mensuellement) n'a pas été dépassée, ni en janvier, ni en février. À l'emplacement le plus exposé à ces retombées, sur la rue Canadienne, le poids le plus élevé s'est limité à 4,3 tonnes, ce qui demeure bien en deçà des normes gouvernementales.

D'autre part, le taux de poussières

en suspension dans l'air ambiant a également été acceptable puisque l'indice le plus élevé a été enregistré le 20 février, avec 118 microgrammes par mètre cube d'air. Là encore, la limite provinciale, fixée à 150 microgrammes, a donc été respectée.

Ces résultats encourageants seraient attribuables, d'après la CUQ, à l'installation de nouveaux équipements ainsi qu'à des modifications sensibles apportées aux méthodes d'exploitation de l'incinérateur régional. Ces travaux correctifs, évalués à plus de \$1 million, se poursuivent toujours et le président Pageau dit croire que les problèmes de pollution dans Limoilou seront définitivement réglés en 1980.

Pour M. Pageau, les problèmes de pollution générés par cet équipement régional sont d'autant plus en voie d'être solutionnés que, depuis deux semaines, les quatre fours de l'incinérateur fonctionnent à pleine capacité. Ça ne s'était que rarement vu dans le passé, d'affirmer le président Pageau, et pourtant nos taux de pollution atmosphérique demeurent en dessous des limites tolérées par les Services de protection de l'environnement.

Consommation et Corporations / Consumer and Corporate Affairs / Corporations / Corporations

### AVIS

Avis est par la présente donné de ma décision de dissoudre les sociétés suivantes:

LES ENTREPRISES SERGE BERNIER INC.  
LES OUTILS SPANNBEC LTEE — SPANNBEC TOOLS LTD  
en vertu de l'article 205 de la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes. En l'absence d'une opposition justifiée et reçue avant le 25 juillet 1979, un certificat de dissolution sera émis prononçant la dissolution des sociétés ci-haut mentionnées.

F.H. Sparling  
Directeur,  
Direction des Corporations,  
Place du Portage,  
Ottawa/Hull  
K1A 0G9

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES: 1QP-610-04-001  
Aménagement de La Grande Rivière  
Agrandissement du campement et du village à LG-4  
(Phase III)

Date de fermeture: mardi 8 mai 1979, à 15h30, heure de Montréal.  
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de \$50, pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h.30 à 16h.30, à l'endroit suivant:

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES  
Direction de l'Approvisionnement, 19e étage  
500, boul. de Maisonneuve est  
Montréal, Québec H2L 4M8

Une garantie accompagnant la soumission au montant de \$400.000 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

A. ROUSSEAU  
Directeur de l'Approvisionnement

Pour information  
appeler 844-3741, poste 308.

Le printemps  
à vos  
pieds...

SACS A MAIN  
ET CHAUSSURES  
A PRIX  
POPULAIRES

chaussures

Maintenant,  
 **Lebouneuf**  
et  
 **XXXXX**  
pour mieux  
vous servir...

**Mademoiselle**  
786, St-Joseph, Mail St-Roch

# économie

## Brascan offre \$1.1 milliard pour Woolworth

(D'après PC) — Brascan Ltd de Toronto a offert hier de prendre le contrôle de la chaîne de magasins américains F.W. Woolworth et, quelques heures plus tard, la firme torontoise était elle-même l'objet d'une offre d'achat par la compagnie Edper Equities contrôlée par les frères Bronfman.

L'offre de Brascan a été faite par une filiale de la compagnie canadienne dont le siège est situé au Delaware. Cette filiale a offert d'acheter toutes les actions en circulation de F.W. Woolworth, qui contrôle notamment la chaîne de magasins Woolco. L'offre des \$35 l'action pour un total de \$1.125 milliard.

Brascan a expliqué, dans un communiqué, que l'offre sera conditionnelle à la soumission d'au moins 16 millions d'actions ordinaires de Woolworth. Si un nombre moins important d'actions sont soumissionnées, la filiale de Brascan ne sera pas tenue de faire l'acquisition des titres. On estime qu'il existe environ 29.2 millions d'actions en circulation et 2.5 millions d'actions réservées pour la conversion de la série à \$2.20, actions privilégiées convertibles.

Le coût global de l'acquisition d'un intérêt de 100 pour 100 de l'achat de Woolworth est évalué à \$1.125 milliard environ. Brascan a

l'intention d'assumer ces frais en puisant approximativement \$425 millions à même ses propres fonds et en employant \$700 millions qu'elle a récemment empruntés d'une banque canadienne.

### Edper

D'autre part, Edper Equities a fait savoir, lundi, qu'elle se propose de faire une offre aux fins d'acquiescir 50 pour 100 d'intérêt dans Brascan Ltd de Toronto.

Edper, qui est elle-même détenue aux deux tiers par Edper Investments Ltd de Toronto, déclare qu'elle vise à racheter 11.7

millions d'actions ordinaires de classe A de Brascan à \$28 pièce.

Edper détient à l'heure actuelle environ 1.3 million d'actions ordinaires de classe A, de telle sorte qu'en cas de dénouement heureux de l'affaire l'achat restant se monterait à quelque 13 millions d'actions ordinaires de classe A, soit 50 pour 100 environ des actions en circulation avec droit de vote. La transaction coûterait \$327 millions à Edper Equities.

### Patino

Brascan n'est pas seule dans son offre d'acheter 50 pour 100 de Brascan. En effet, Brascan est asso-

ciée dans cette offre avec la compagnie hollandaise Patino N.V.

Cette dernière est déjà propriétaire de 33.3 pour 100 des actions de Edper Equities; les deux tiers de cette dernière appartiennent à Edper Investments, la compagnie d'investissement des frères Edward et Peter Bronfman de l'empire Seagram de Montréal.

### Brascan

À la suite de l'annonce des intentions d'Edper Equities, un porte-parole de Brascan a fait savoir que l'offre d'Edper n'était pas les meilleurs intérêts de Brascan et ne reflétait pas la vraie valeur des actions de Brascan.

La décision de Brascan d'acheter Woolworth est la résultante d'une longue chasse aux entreprises à la suite de la vente à l'État brésilien de la compagnie d'énergie électrique qu'elle a exploitée pendant plusieurs décennies au Brésil.

Woolworth est un géant de la distribution au détail avec 5,627 magasins situés dans le pays. La majorité des actions de Woolworth sont détenues aux États-Unis bien que 33 pour 100 des ventes et 67 pour 100 des profits viennent de l'étranger.

Le groupe Woolworth a fait un chiffre d'affaires supérieur à \$6 milliards en 1978.

## Achat de La Baie Thomson reste seul après le retrait de Weston

La famille Thomson a franchi, hier, une étape importante dans la prise de contrôle de la Compagnie de la baie d'Hudson lorsque le groupe Weston de Toronto a retiré en fin d'après-midi, son offre d'achat de la compagnie de Winnipeg.

Weston a retiré son offre d'acheter 60 pour 100 des actions de La Baie au prix de \$40 l'unité pour un total de \$54 millions et a conseillé aux actionnaires de La Baie de suivre les recommandations de leurs dirigeants.

Dimanche, les administrateurs de La Baie avaient émis l'opinion que l'offre de Thomson leur apparaissait meilleure que celle de l'empire Weston et ils avaient conseillé aux actionnaires de choisir l'offre de Thomson si

les offres actuelles n'étaient pas modifiées.

La dernière offre de la famille de feu lord Thomson de Fleet est d'acheter 75 pour 100 des actions de La Baie au prix de \$37 chacune pour un total de \$641 millions. Si moins de 75 pour 100 des actions sont présentées, Thomson achètera quand même les actions offertes. Si plus de 75 pour 100 des actions offertes au prorata de toutes les actions présentées de façon à ne pénaliser aucun actionnaire.

### Injonction

Cette bonne nouvelle pour la famille Thomson n'est toutefois le dernier obstacle à franchir avant de pouvoir réaliser la transaction.

En effet, le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Warren Allmand, a déclaré dimanche que le gouvernement fédéral demandera une injonction dans le but de retarder la transaction afin que les tribunaux puissent se prononcer sur l'offre de fusion de La Baie avec une autre entreprise.

Déjà, le directeur des enquêtes sur les coalitions a ouvert une enquête sur les transactions projetées. On s'attendait toutefois à ce que la fusion projetée de Weston et La Baie eût été plus contestable parce qu'il s'agissait dans les deux cas d'entreprises spécialisées dans le commerce de détail, le premier dans l'alimentation et le second dans les marchandises sèches (La Baie contrôle notamment Simpsons et Zellers).

Les actionnaires de La Baie ont jusqu'au 17 avril pour déposer leurs actions.

### Richardson

M. George T. Richardson et sa famille ont acheté plus de un million d'actions de la Compagnie de la baie d'Hudson au prix de \$23.9 millions moins d'une semaine avant que la compagnie ne devienne l'objet d'une bataille pour l'obtention de son contrôle par la famille Thomson et l'empire Weston.

C'est ce qu'a révélé le quotidien The Herald de Calgary dans son édition de samedi dernier.

M. Richardson, qui est gouverneur

de la Compagnie de la baie d'Hudson, a acheté ces actions en 20 transactions différentes à des prix variant entre \$21.925 et \$23 l'action du 6 au 23 février. Le fils de lord Thomson de Fleet, M. Kenneth Thomson, devait faire sa première offre le 1er mars.

La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario a enquêté sur les achats d'actions par la famille Richardson de Winnipeg, où la Compagnie de la baie d'Hudson a aussi son siège social, mais elle n'a rien trouvé qui puisse incriminer M. Richardson.

En effet, le président de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, M. James Baillie, a révélé qu'il n'y a "aucune raison de croire que M. Richardson avait été au courant des intentions de ceux qui ont fait les offres".

On sait que les lois de valeurs mobilières interdisent à des administrateurs ou dirigeants de compagnies

de profiter d'informations internes pour acheter ou vendre des actions lorsque la même information n'est pas connue de tous les actionnaires.



George T. RICHARDSON

## La CSN s'oppose à l'orientation que Bérubé veut donner à Rexfor

par Pierre PELCHAT

La CSN s'oppose carrément à l'orientation que veut donner le ministre des Terres et Forêts, M. Yves Bérubé, à la société d'Etat Rexfor.

Au cours d'une conférence d'information, hier, à Québec, le président de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt de la CSN, M. Georges Cantin, a dénoncé le projet d'amendement de la loi constituant Rexfor, parrainé par le ministre Bérubé, accusant ce dernier de vouloir faire de cette société d'Etat un instrument au service des intérêts privés de l'industrie forestière.

Le rôle d'une société d'Etat n'est pas d'être rentable sur le plan financier, elle doit être rentable pour la collectivité québécoise, a soutenu M. Cantin estimant que la notion de rentabilité dépasse le strict critère du

taux de rendement sur un investissement.

Selon la centrale syndicale, le ministre Bérubé donne à l'entreprise privée le contrôle de la société d'Etat en faisant disparaître l'article 14 de la loi qui interdisait par le passé tout conflit d'intérêts pour les membres du conseil d'administration et les employés de Rexfor.

Pourquoi abroger un tel article par le projet de loi si ce n'est que le ministre Bérubé sait déjà que les personnes qu'il nommera au conseil d'administration ne pourraient siéger sans contrevenir à cet article? s'interroge la CSN.

En plus, la CSN s'élève contre le fait que le président et le vice-président de Rexfor ne seront plus tenus de travailler uniquement pour la société d'Etat. On croit que cette disposition permissive de la loi contribuera à affaiblir Rexfor.

En outre, on s'oppose à la modification voulant que les deux tiers des membres du conseil d'administration soient domiciliés au Québec alors qu'aujourd'hui tous les membres devaient être des résidents du Québec.

D'autre part, on voit un danger dans le pouvoir d'intervention du ministre que confèrent les amendements à la loi. "Les amendements donnent au ministre Bérubé un pouvoir certain sur l'orientation de la société; ce qui constitue à notre avis un danger si on tient compte de la tendance du ministre, beaucoup plus préoccupé par l'est du rendement du dividende par action des compagnies et papier que de planifier une économie dans le sens des intérêts des Québécois", a-t-on indiqué.

### Commission parlementaire

Pour décider de l'avenir et du rôle de Rexfor, la CSN a demandé la tenue d'une commission parlementaire. D'a-

près la centrale syndicale, Rexfor devrait davantage s'occuper de l'aménagement de la forêt et avoir un pouvoir de réglementation et de fixation du prix du bois au Québec. Dans cette optique, on réclame de nouveau la création d'une Régie forestière du Québec et d'une Société québécoise d'exploitation forestière (SOQUEF).

Déjà, le mois dernier, un groupe de travailleurs de Rexfor sur la Côte-Sud s'est opposé au projet d'amendement de la loi de la société d'Etat.

Quant à la fermeture de Samoco au Saguenay, la Fédération nationale du bâtiment et du bois a qualifié d'"insignifiantes" les réponses du ministre. "Il y a trop longtemps que cette situation dure pour qu'on n'en donne pas les explications nécessaires à la population et aux travailleurs, afin non seulement d'en trouver les raisons mais aussi d'apporter les correctifs qui s'imposent", conclut-on.

## Le Canada serait sur le point de connaître un boom

WINNIPEG (PC) — Selon deux experts financiers, le Canada est sur le point de connaître un boom.

Les années 80 constitueront la décennie de la croissance économique, ont prédit MM. Andrew Kniewasser et James Pitblado, respectivement président et président exécutif de l'Investment Dealers Association of Canada.

La seule menace, ont précisé les deux hommes dans une interview, serait le retour des gouvernements aux dépenses "exagérées".

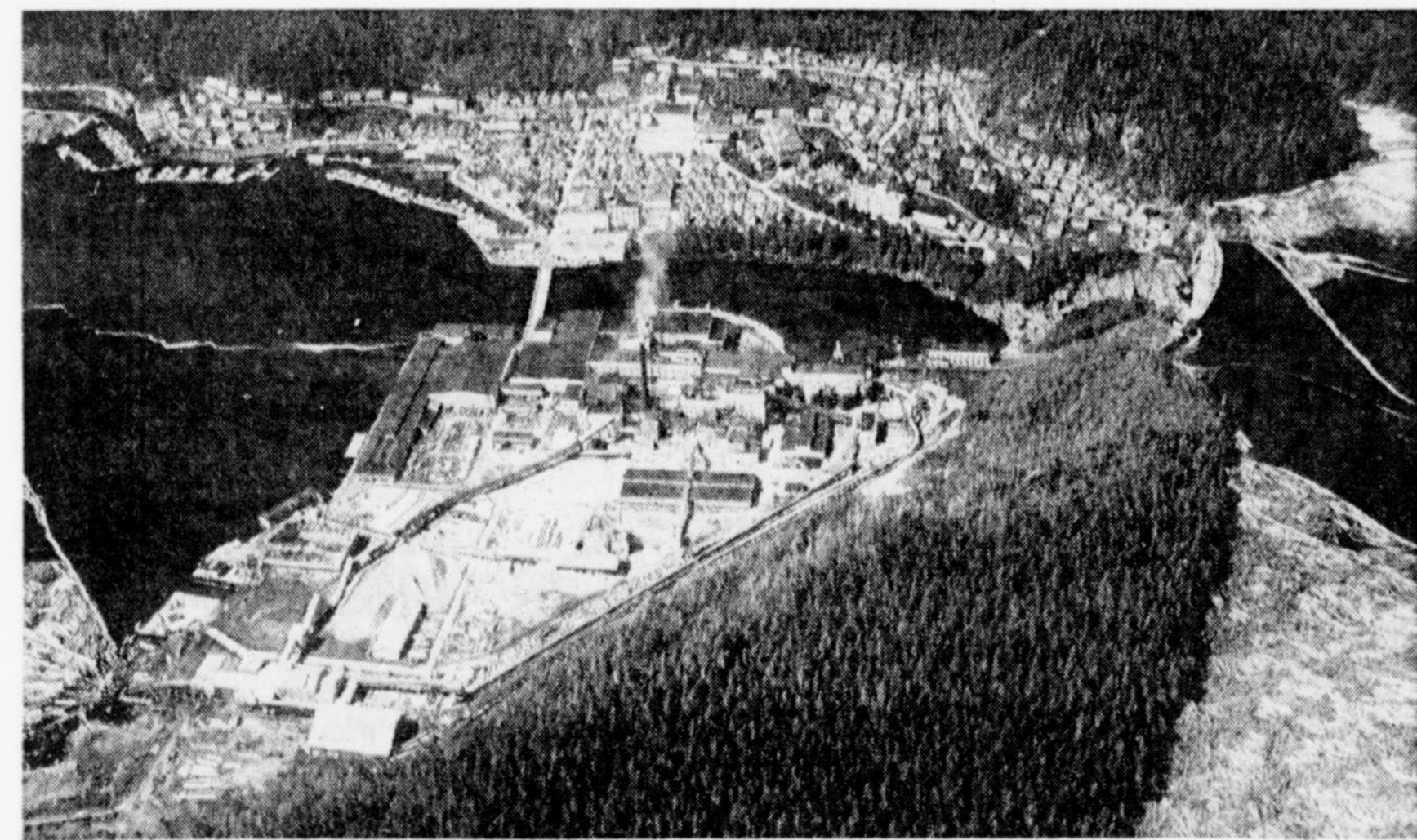
Car, ont-ils soutenu, le facteur le plus important de la reprise économique a été la décision des premiers ministres du pays, l'hiver dernier, de

réduire leurs dépenses et de reconnaître le rôle essentiel du secteur privé.

L'imminence de la reprise, ont-ils souligné, est apparente dans tous les marchés boursiers du Canada, où l'activité a été plus élevée que partout ailleurs dans le monde au cours de la dernière année.

Cette activité reflète la pensée collective de centaines de milliers d'investisseurs, ont-ils affirmé, et nous indique clairement que nous sommes dans la bonne voie pour l'administration de l'économie dans ce pays.

L'industrie des valeurs mobilières, a rappelé M. Kniewasser, a enregistré de nouveaux financements de \$33 milliards en 1978, ce qui est un record.



L'usine de papier journal de Ocean Falls en Colombie-Britannique, propriété du gouvernement provincial, est à vendre. La compagnie Kruger de Montréal est du nombre des acheteurs potentiels. Dans un communiqué, la compagnie a fait savoir, hier, qu'elle étudiait la possibilité d'acheter cette usine au même titre que deux autres projets d'acquisition dans l'Ouest. C'est en 1973 que le gouvernement néo-démocrate de cette province de la côte ouest avait acheté cette usine de la compagnie Crown Zellerbach.

## Tokyo Round: accord prévu cette semaine

GENEVE (AFP) — Les participants aux négociations commerciales multilatérales (NCM), dites "Tokyo Round", sont invités à parapher cette semaine à Genève, après six ans de discussions ardues, un accord qui va régir le commerce mondial durant les dix prochaines années.

Ce paraphe devrait intervenir à l'issue de la réunion, qui débutera demain après-midi, du "comité de négociations du GATT" (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), organisme qui chapeaute les négociations du "Tokyo Round". Il ne constituera pas la conclusion formelle des négociations qui devrait intervenir seulement à la fin de cette année, mais permettra d'authentifier officiellement les résultats actuels de la négociation.

Les quelque cent pays participants aux NCM devraient s'engager cette semaine à n'apporter aucune modification de substance aux textes qui seraient paraphés. Mais des changements pourraient être apportés, sous le prétexte de modifications de forme.

En outre, certains secteurs de la négociation restent ouverts en raison de divergences trop grandes d'une part entre les pays industrialisés et les pays en développement, et d'autre part, au sein même des pays riches.

Le Tiers-Monde, resté à l'écart des négociations qui se sont déroulées presque exclusivement entre les trois "grands" du commerce mondial (États-Unis, Communauté européenne et Japon), n'est pas satisfait des résultats des NCM et entend obtenir des améliorations. Dans le camp des pays riches, si les États-Unis et la CEE semblent s'être mis d'accord, des problèmes subsistent entre la Communauté et le Japon.

Le "Tokyo Round" comprend deux grands chapitres: la diminution des droits de douanes et la réduction des barrières non tarifaires qui entravent le commerce. En l'état actuel du "paquet final", la baisse des droits de douanes serait en moyenne légèrement inférieure à 30 pour 100, contre un objectif initialement de 40 pour 100.

La réduction des barrières non tarifaires se ferait par l'adoption de divers codes: notamment un code sur les achats gouvernementaux, un code sur les normes et règlements techniques, et un autre sur les subventions et droits compensateurs.

Le code sur l'application des clauses de sauvegarde et celui sur l'évaluation en douane, encore en discussion, ne seront vraisemblablement pas inclus dans les textes paraphés cette semaine.

## en un clin d'oeil GATT: Québec craint l'effet sur le vêtement d'une forte baisse des tarifs douaniers

A la veille de la signature prochaine, à Genève, de l'accord du GATT régissant le commerce international au cours de la prochaine décennie, le gouvernement québécois s'inquiète des répercussions qu'aurait sur son industrie du vêtement et du textile une baisse substantielle des tarifs douaniers. "Une réduction de 20 pour 100 du tarif pour ces produits aurait des conséquences dramatiques", a déclaré un adjoint du ministre de l'Industrie et du Commerce québécois, M. Rodrigue Tremblay. Selon le porte-parole du ministre, le chiffre de 20 pour 100 n'a pas été confirmé par le gouvernement canadien, mais il correspond aux informations que le gouvernement du Québec a glanées ici et là.

Toutefois, des représentants des industries du vêtement et du textile ont émis des opinions différentes de celles du Québec concernant les baisses de tarifs. "Je serais étonné que la diminution des tarifs soit aussi forte", a affirmé M. Peter Clark, directeur de l'Institut canadien des manufacturiers du vêtement, qui estime qu'une réduction de 20 pour 100 ne pourrait être supportée par l'industrie du vêtement. Pour sa part, M. Berry, de l'Institut canadien du textile, croit que la baisse des tarifs sera minime.

### Sysco: déficit de \$61 millions

Sysco, la sidérurgie d'Etat de la Nouvelle-Écosse, a enregistré un déficit de \$61 millions au cours de l'exercice financier 1978-79. Les pertes d'opéra-

tions se sont élevées à environ \$40 millions alors que le reste du déficit a servi pour le remboursement de la dette qui s'élève à plus de \$200 millions. Lors du budget de l'année dernière, le gouvernement de la Nouvelle-Écosse avait prévu des sommes de \$25,3 millions pour Sysco. Toutefois, en cours d'année, il a dû déboursier une somme additionnelle de \$34 millions. Entre-temps, un programme de modernisation de \$100 est gelé jusqu'à ce que le gouvernement provincial obtienne des garanties du gouvernement fédéral sur une éventuelle participation de celui-ci au remboursement de la dette de Sysco.

### Contrat de \$32 millions à CAE Electronics

CAE Electronics Ltd de Montréal s'est vu confier un contrat d'une valeur approximative de \$32 millions pour mettre au point et fabriquer cinq simulateurs de vol, pour l'avion de combat multi-rôle (MRCA) le Tornado. Pour la République fédérale allemande, c'est le plus important contrat jamais signé par CAE Electronics. La corporation commerciale canadienne, avec laquelle la société a signé le contrat, agit en tant que premier entrepreneur pour la République fédérale allemande. CAE Electronics travaille à la mise au point d'un simulateur préproduction pour Tornado, qui restera à l'usine de CAE jusqu'à la livraison des cinq simulateurs de production.

### Pêches et Océans Canada: nouveau directeur pour Québec



Le Dr Gabriel FILTEAU

La région du Québec du ministère fédéral des Pêches et des Océans est maintenant dirigée par un nouveau directeur général, le Dr Gabriel Filteau. Il remplace M. Jean Fréchet, qui a accepté de nouvelles fonctions avec la Société d'ingénierie Shawinigan Ltée, afin de travailler au développement des pêches du Cameroun, un projet subventionné par l'Agence canadienne de développement international. Docteur ès sciences en océanographie biologique de l'université Laval, avant de travailler comme directeur de la recherche pour Pêches et Océans Canada, à Québec, dans le cadre du programme Exchange Canada, le Dr Filteau fut direc-

teur du département de biologie de l'université Laval, puis vice-doyen. Depuis 1969, il préside le Groupe interuniversitaire de recherches océanographiques du Québec (GI-ROQ). La section du Québec du ministère des Pêches et Océans Canada poursuit des programmes de gestion des pêches, de recherches halieutiques et océanographiques, d'hydrographie et de cartographie, de gestion des ports de pêche et de plaisance et offre divers services pour les pêcheurs et l'industrie de la pêche afin d'en assurer le développement.

### Programme d'assurance juridique

Une filiale du groupe Sodarcan, la Société Gestas Ltée, vient de lancer un nouveau programme d'assurance protection juridique. Basée sur des principes semblables à l'assurance frais médicaux, l'assurance protection juridique rembourse directement l'assuré jusqu'à concurrence de 80 pour 100 des honoraires et frais juridiques encourus en consultation, en défense ou en poursuite. Gestas Ltée, une entreprise spécialisée dans la gestion de risques spéciaux en assurance, opère le programme de protection juridique pour le compte de 12 compagnies d'assurance canadiennes.

### Nouveaux membres à la Bourse de Montréal

Au cours de la dernière

semaine, la Bourse de Montréal a accueilli cinq nouveaux membres. Ce qui porte son total de membres de 64 à 69. Outre la firme Placements en valeurs mobilières Bontrad Ltée, la Bourse compte quatre nouveaux membres individuels. Ce sont MM. Eric Morissette, de Québec, André Saint-Arnaud, de Saint-Antoine, Henri-Paul Roy, de Pierrefonds, et François Saint-Vincent, de Laval.

### Plan de garantie de Chrysler

Chrysler Canada Ltée vient de lancer un plan de protection facultatif d'une durée de cinq ans ou 80.000 kilomètres pour ses modèles 1979 de voitures de tourisme et de camions. Le plan offre vite tous ceux qui achèteront ou loueront un nouveau modèle après le 3 avril 1979. Il protège les composantes spécifiques de la transmission (moteur, transmission, transessieu, essieu de traction et arbre de transmission) ainsi que le coût d'un autre mode de transport et celui du touage. Cependant, le nouveau programme oblige l'acheteur à verser les premiers \$50 du coût total des réparations couvertes par le plan pour chaque visite au service des réparations. Le prix de détail suggéré pour le plan de protection cinq ans ou 80.000 kilomètres varie de \$196 pour un Plymouth Arrow, à \$232 pour une Volare et à \$281 pour une Chrysler New-Yorker.

### La Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée



Robert M. Schmon

John E. Houghton

Lors des assemblées annuelles de La Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée et de The Ontario Paper Company Limited, M. Robert M. Schmon a été élu président du conseil et chef de la direction des deux sociétés. M. Schmon occupait jusqu' alors le poste de président et chef de la direction. M. John E. Houghton, qui était vice-président exécutif, a été élu président et chef des opérations de Q.N.S. et d'Ontario Paper. La Compagnie de Papier Q.N.S. possède une usine de papier à journal à Baie-Comeau et détient également des intérêts minoritaires en société avec REXFOR dans la Scierie des Outardes. Pour sa part, The Ontario Paper Company Limited exploite une usine de papier journal et des fabriques de produits chimiques à Thorold (Ontario). La production totale de papier journal de Q.N.S. et d'Ontario Paper est de 705.000 tonnes par année.

### bénéfices

Allarco Development Ltd, \$8.957.000, \$5,36 par action; exercice clos le 31 déc. 1978, 1977, \$7.110.000, \$4,62.

## Le dollar canadien à \$0.8709

MONTREAL (PC) — Le dollar canadien a encore gagné un cinquième de point par rapport à la devise américaine, hier, doublant le cap 87 dans la journée et clôturant à 87,09 cents dans les marchés monétaires.

Selon les analystes, des achats commerciaux soutenus ont contribué à la hausse.

De toute évidence, a dit l'un d'eux, notre dollar était sous-évalué auparavant. Les pays l'ont compris. Les sociétés américaines voient bien que le dollar canadien est relâché et elles misent sur lui.

D'autre part, la Banque centrale a exercé une pression continue pour ralentir la progression de la devise nationale, car une montée trop rapide risque de nuire à la situation concurrentielle de nos exportations.

Au début de cette année, les cambistes avaient prédit que le dollar canadien ne vaudrait pas plus de 87 cents américains en 1979.

Un mode d'épargne supérieur  
Les certificats de dépôt garanti du Trust Général

**10 1/4%** Intérêts versés annuellement. Période de 3 ans. Dépôt minimum \$500.  
Autres certificats à autres taux pour des périodes allant de 30 jours à 5 ans.

### TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada.

### Demandez le poste 2000

Sept-Îles: 908-1830  
Chicoutimi: 549-6490  
Alma: 688-3391  
Rimouski: 724-4106  
Rivière-du-loup: 823-7255  
Québec: 888-0630  
Lévis: 833-4450  
Trois-Rivières: 379-7230  
Montréal: 956-9641  
Ottawa: 738-3265  
Hull: 771-3227  
Ottawa: 238-4900

# La transmission des données par GCI. L'art moderne d'expédier les affaires courantes.

"La collaboration soutenue du Groupe des communications informatiques dans la transmission des données nous permet maintenant de maîtriser le volume de données à traiter pour que notre entreprise progresse constamment."

Hugh Upton  
directeur des Services d'ordinateur  
Glengarry Transport



Que votre entreprise se spécialise, ou non, dans le transport, le Groupe des communications informatiques vous donnera un fier coup de main pour transmettre les données qui vous permettront de répondre efficacement à la demande de la clientèle. Le réseau de télécommunications auquel est relié l'ordinateur de Glengarry Transport en est un bon exemple.

Le directeur des Services d'ordinateur de cette firme de transport dynamique, M. Hugh Upton, s'en explique: "Le Groupe nous donne accès à son réseau de télécommunications, qui nous sert à transmettre toutes les données relatives à la planification des horaires des véhicules, aux travaux d'entretien et au contrôle du stock en temps réel."

Le réseau de transmission des données conçu par le Groupe des communications informatiques sert en effet à relier les nombreux parcs de camions et centres d'entretien au bureau principal situé à Alexandria, en Ontario.

De plus, chacun des centres d'entretien est équipé de terminaux à écran cathodique VUcom 2 et d'imprimantes Datacom 400, qui tiennent à jour l'inventaire des pièces, enregistrent l'évolution des travaux d'entretien et expriment les données

comptables de chaque projet. De même, les répartiteurs de chacun des centres d'expédition n'ont qu'à toucher le clavier de leur VUcom 2 pour connaître immédiatement la position des routiers, l'état et la disponibilité des véhicules et de l'équipement.

Pour une entreprise de transport, voilà des renseignements dont il faut pouvoir disposer à tout moment. C'est pourquoi la firme Glengarry Transport utilise à cette fin le réseau numérique Dataroute et d'autres installations analogiques fournies par le GCI.

"Si nous avons préféré le GCI", ajoute M. Hugh Upton, "c'est qu'il nous offre un réseau complet de télécommunications et des écrans cathodiques d'un fonctionnement sûr. Sur demande le GCI peut nous fournir immédiatement imprimantes et équipements connexes. Enfin, le GCI assure à ses clients un service d'entretien expressé et compétent et met à leur disposition une remarquable équipe de conseillers."

Le Groupe des communications informatiques peut aider votre entreprise à se dépasser pour atteindre de nouveaux sommets de rentabilité quelle que soit votre spécialité.

Donnez-nous un coup de fil. Il suffit d'appeler l'interurbain et de demander le Zenith 33000.

Ensemble nous irons plus loin.

## Le Groupe des communications informatiques

Bell Canada  
Réseau téléphonique transcanadien

**économie**

**Crédit Foncier**  
FIDUCIE CRÉDIT FONCIER



**MICHEL LESSARD**  
M. Raymond Lavoie, Président et chef de la direction du Crédit Foncier, est heureux d'annoncer la nomination de M. Michel M. Lessard, Directeur général adjoint et trésorier, au poste de Premier directeur général adjoint. (ANN.)

**Hausse prévue du trafic portuaire**

(PC) — Trois ports du Québec et un du Nouveau-Brunswick prévoient des hausses, cette année, dans leur trafic portuaire.

MONTREAL: Le gérant du port de Montréal, M. Nick Beshwaty, a affirmé que la baisse des cargaisons en vrac, causée par les conditions économiques des pays étrangers, n'était que temporaire. Il a prédit une hausse de 10 pour 100 dans les containers et les cargaisons en vrac pour 1979.

QUEBEC: Le directeur de la planification et du développement du port de Québec, M. Jean Tessier, a prédit que les livraisons atteindront 15,550,000 tonnes à la fin de 1979, soit 2 pour 100 de plus qu'en 1978.

SEPT-ÎLES: Le gérant adjoint du port de Sept-Îles, M. Valmont Gauthier, a signalé que le trafic augmentait et allait continuer d'augmenter, à cause de la fin de la grève des travailleurs du fer. Environ 95 pour 100 des livraisons de Sept-Îles consistent en minerai de fer. M. Gauthier a prédit un trafic de 33 millions de tonnes pour 1979, au regard de 22,760,319 tonnes en 1978.

**denrées**

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, no 92, \$1.41; prix de vente \$1.42; No 93, prix de vente, \$1.42; prix de gros moyen aux détaillants, \$1.43.

Fromage cheddar, blanc, \$1.37 6-10; coloré, \$1.37 9-10.

Poudre de lait écrémé: no 1, sacs de 50 lb, \$0.78 à \$0.83; pour nourrissage, \$0.43 à \$0.45.

Lait de beurre en poudre: \$0.62 à \$0.67. Lait évaporé: \$18.85 pour 48 sachets de 385 ml.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine, A-extra-gros, \$1.01 6-10; A-gros \$0.95 6-10; A-moyens \$0.89 2-10; A-petits, \$0.65 3-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, \$0.99; A-gros, \$0.93; A-moyens, \$0.87; A-petits, \$0.63; A-peewee, \$0.33.

Pommes de terre, prix de gros: Québec, \$2.50 à \$2.70 pour 50 lb; \$1.00 à \$1.10 pour 20 lb; \$0.50 à \$0.60 pour 10 lb; IPE, \$2.85 à \$3.00 pour 50 lb; \$1.30 à \$1.40 pour 20 lb; \$0.73 à \$0.75 pour 10 lb; Nouveau-Brunswick, \$2.55 à \$2.65 pour 50 lb; \$1.15 à \$1.25 pour 20 lb; \$0.58 à \$0.62 pour 10 lb.

**Emprunter pour investir dans un régime d'épargne-actions**



**marcel boutin**  
**votre argent**

L'un des aspects les plus intéressants du récent budget provincial, c'est sans doute l'introduction d'un régime d'épargne-actions.

Cette nouvelle mesure fiscale est destinée, selon les termes mêmes du ministre des Finances, Jacques Parizeau, à favoriser le développement et la création d'entreprises québécoises en incitant les contribuables québécois à devenir propriétaires de leur industrie.

Rappelons que, dès l'année d'imposition 1979, tout particulier pourra soustraire de son revenu imposable, en plus de ses contributions aux régimes enregistrés de retraite, d'épargne-retraite et d'épargne-logement, ses achats nets de nouvelles émissions d'actions ordinaires admissibles à un régime d'épargne-actions. L'ensemble de ces déductions pourra atteindre 20 pour 100 du revenu gagné du contribuable, sans toutefois excéder \$15,000.

Un autre des objectifs recherchés, c'est de susciter un plus grand intérêt pour le marché des valeurs mobilières, tout particulièrement, pour le marché du capital de risque. La nouvelle mesure fiscale est surtout attrayante pour les contribuables à revenus très élevés qui pourront ainsi alléger le fardeau fiscal additionnel qu'ils ont à porter depuis que la période obligatoire d'au moins deux ans. Le gain de capital, dont la moitié est imposable, sera-t-il déterminé à partir du coût original des valeurs admissibles ou à partir du coût original, déduction faite de la somme déductible du revenu dans l'année de l'achat des dites valeurs?

Bien qu'il faille admettre, qu'il y a peu de contribuables parmi les moins bien nantis, qui, après avoir utilisé les maxima dans l'épargne-retraite et l'épargne-logement, auront encore des fonds disponibles pour l'épargne-actions, il faut tout de même considérer qu'il serait avantageux pour un contribuable d'emprunter à une banque ou à une caisse populaire pour acheter des actions éligibles, surtout si les actions acquises rapportent un dividende élevé et stable.

C'est du moins l'opinion émise par la maison Lévesque, Beaubien Inc. dans son étude du dernier budget. Celle-ci souligne que les actions achetées pourront être utilisées pour garantir le prêt. Par

ailleurs, les dividendes reçus serviraient à compenser une partie du coût du financement des actions et, comme les dividendes jouissent d'un avantage fiscal, il est probable que la différence entre le rendement après impôt des actions et le coût de leur financement sera minime. Un tel arrangement pourrait permettre à un grand nombre de personnes qui n'ont pas de disponibilités très élevées de tirer parti du régime d'épargne-actions.

**Points obscurs**

Le régime d'épargne-actions est un nouveau concept dans la fiscalité québécoise et c'est pourquoi certains points semblent assez obscurs dans le moment.

Un important cabinet de comptables agréés, Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Associés, souligne par exemple que le budget de M. Parizeau ne traite d'aucune façon de la détermination du gain imposable lors de la disposition des "valeurs admissibles" au régime d'épargne-actions lorsque la période de détention est plus longue que la période obligatoire d'au moins deux ans. Le gain de capital, dont la moitié est imposable, sera-t-il déterminé à partir du coût original des valeurs admissibles ou à partir du coût original, déduction faite de la somme déductible du revenu dans l'année de l'achat des dites valeurs?

**Répercussions**

Selon ce cabinet de comptables, l'économie d'impôt québécois réalisée par un particulier sur l'achat de valeurs admissibles viendrait réduire, pour les fins de l'impôt fédéral, le coût fiscal des dites valeurs et se traduirait, lors de leur disposition, par un gain de capital, dont la moitié est imposable. En outre, il resterait à déterminer, pour les fins de l'impôt fédéral, si l'économie d'impôt serait calculée en fonction du taux marginal de la table d'impôt québécoise ou en fonction du taux moyen d'impôt québécois du particulier dans l'année de l'achat des actions.

Par ailleurs, on se demande dans certains milieux si les actions des SODEQ seront admissibles au nouveau régime d'épargne-actions. On sait que les contribuables québécois peuvent déduire de leur impôt à payer, au provincial, 25 pour 100 de leur investissement dans les SODEQ. On saura sans doute à quoi s'en tenir à ce sujet lorsque le gouvernement déposera à l'Assemblée nationale son projet de loi sur les impôts, tout probablement dans trois semaines.

**REGIME D'EPARGNE-ACTIONS**

Contribuable imposé comme marié  
Année d'imposition 1979  
(en dollars)

Revenu gagné	15 000	25 000	35 000	50 000	75 000	100 000
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

Contribuable salarié qui contribue, jusqu'à concurrence de \$3 500, 5% de son revenu aux régimes de retraite, d'épargne-retraite ou d'épargne-logement

— Déduction supplémentaire en vertu d'un régime d'épargne-actions portant la déduction totale pour l'ensemble des régimes à 10% du revenu	750	1 250	1 750	2 500	4 000	6 500
• Impôt actuel	1 182	3 284	5 719	9 748	17 259	25 509
• Impôt proposé	1 034	2 984	5 249	9 019	15 944	23 364
• Réduction d'impôt	148	300	470	729	1 315	2 145

Contribuable salarié qui contribue présentement \$3 500 aux régimes de retraite, d'épargne-retraite ou d'épargne-logement

— Déduction maximale en vertu d'un régime d'épargne-actions	—	1 500	3 500	6 500	11 500	11 500
• Impôt actuel	662	2 747	5 249	9 454	17 259	25 509
• Impôt proposé	662	2 402	4 339	7 581	13 560	21 714
• Réduction d'impôt	—	345	910	1 873	3 699	3 795

Contribuable à son compte qui contribue présentement \$5 500 aux régimes d'épargne-retraite ou d'épargne-logement

— Déduction maximale en vertu d'un régime d'épargne-actions	—	—	1 500	4 500	9 500	9 500
• Impôt actuel	367	2 359	4 810	8 963	16 701	24 949
• Impôt proposé	367	2 359	4 420	7 667	13 655	21 814
• Réduction d'impôt	—	—	390	1 296	3 046	3 135

Note: tableau tiré des documents présentés par le ministre des Finances lors du discours sur le budget.

**La Royale du Canada, compagnie d'assurance**



**Jean Robitaille**  
Le Conseil d'administration de La Royale du Canada, compagnie d'assurance annonce la nomination de M. Jean Robitaille, F.I.A.C., au poste de président et chef de la direction, à partir du 1er mai 1979. Cette nomination s'applique également à la Roins Holding Limitée, à The Western Assurance Company et à la Compagnie d'assurance du Québec. La Royale du Canada, compagnie d'assurances est le plus important assureur d'habitations, d'automobiles et d'entreprises au pays. (ANN.)

**Domtex investira \$4 millions**

Dominion Textile Inc. va investir près de \$4 millions dans son usine de Drummondville ainsi que dans sa filiale Domil de Sherbrooke. La société, qui a fait part de la nouvelle lundi, précise que l'acquisition et l'installation de six nouveaux métiers à filer à l'usine de Sherbrooke coûteront \$2 millions. La production annuelle sera ainsi augmentée de 20 pour cent. D'autre part, \$1 million sera affecté à la modernisation des machines à retordre les cordes et \$718,000 seront investis dans deux métiers à filer à l'usine de Drummondville. Dominion Textile a reçu \$294,000 de subventions du ministère de l'Expansion économique régionale et \$80,000 de la Société québécoise de développement industriel. Tout devrait être mis en place avant la fin de l'année.

**CORDON BLEU INTERNATIONAL LTÉE**  
GROUPE OUIMET-CORDON BLEU



**Emil Chiz**  
Monsieur J. Robert Ouimet, président et directeur général, annonce l'élection de Monsieur Emil Chiz au conseil d'administration de Cordon Bleu International Ltée.

À l'emploi de Ouimet-Cordon Bleu depuis huit ans, Monsieur Chiz occupe actuellement le poste de directeur de la recherche, du développement et du contrôle de la qualité.

Cordon Bleu International Ltée fait partie du groupe Ouimet-Cordon Bleu qui comprend les sociétés suivantes: Les Entreprises J. René Ouimet Ltée, société de gestion; J. René Ouimet Limitée; J. Robert Ouimet Ltée et Cordon Bleu Ltée.

Cette nomination s'inscrit dans le cadre du programme d'expansion et d'acquisitions poursuivies par le groupe Ouimet-Cordon Bleu. (ANN.)

**le dollar**

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a clôturé, hier, en baisse de 23-100 et cotait \$1.1482 par rapport à la devise canadienne. La livre sterling a monté de 205 à \$2.4193.

A New York, le dollar canadien a pris 17-100 et valait \$0.8709 alors que la livre a gagné 220 à \$2.1070.

**l'argent**

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. évaluait hier l'argent canadien à \$8.767 l'once de Troyes.

**L'Assurance Royale du Canada demeure en tête**

Malgré une baisse de trois pour 100 (de \$484.5 à \$469.8 millions) dans son revenu-primes en 1978, l'Assurance Royale du Canada est demeurée la plus importante compagnie d'assurances générales au pays.

dans le revenu-primes, la compagnie a enregistré une hausse de neuf pour 100 en ce qui concerne le nombre de détenteurs de police d'assurance.

Pour l'année 1978, l'Assurance Royale du Canada a subi une perte d'exploitation de \$6.5 millions. Perte qui a été largement compensée par des revenus de placement de \$42.5 millions. Avec le résultat que l'entreprise a réalisé un bénéfice net, avant impôts, de \$34.7 millions, soit à peu de chose près les mêmes résultats qu'en 1977.

Par ailleurs, M. Horsford s'est dit très inquiet de l'accroissement inquiétant du

nombre d'incendies criminels. En 1977, les pertes résultant d'incendies criminels se sont élevées à \$125 millions au Canada, soit environ 30 pour 100 de toutes les pertes pour incendies au pays, précise-t-il.

En terminant, soulignons que l'Assurance Royale du Canada aura un nouveau président et chef de la direction en remplacement de M. Horsford qui s'en va occuper de nouvelles fonctions à la maison-mère à Londres. Son remplaçant à la tête de la filiale canadienne est M. Jean Robitaille qui devient ainsi le premier président d'origine canadienne de l'Assurance Royale du Canada.

**FIDUCIE PRÊT ET REVENU**

**Moi j'ai bien choisi!**

**10%** Taux sujet à confirmation

**DÉPÔT GARANTI DE 5 ANS**  
Minimum \$500.00  
Intérêts payés annuellement

**APPELEZ-NOUS**  
SUCCURSALE DE QUÉBEC  
850, Place d'Youville G1R 3P6  
**692-1221**  
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôt du Québec



Nul n'est à l'abri de l'erreur. Mais à Téléglobe Canada, nous faisons tout pour vous offrir des services de télécommunications outre-mer sur lesquels vous pouvez compter. Téléglobe Canada met le monde à votre portée.

**Teleglobe Canada**

**Dirigeants d'entreprises**

**La BFD peut-elle vous aider?**

- Aide financière
- Gestion-Conseil
- Formation de gestion
- Information sur les programmes gouvernementaux disponibles

Mercredi 11 avril  
**RÉGION de THETFORD MINES**

**M. Denis Bernier**  
sera au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada (Theftord Mines), prendre rendez-vous à 335-2972 ou Québec (681-6341).

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation et l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

**BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT**

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC NOS BUREAUX AUX HEURES D'AFFAIRES

QUEBEC — 925, Chemin St-Louis, G1S 1C1 (681-6341)  
LEVIS — 113 ouest, St-Georges, G6V 4L2 (837-0282)

options (transigées)

Table of options with columns for symbol, price, and other financial data.

monnaies

Table of exchange rates for various currencies, including MONTREAL (PC) and others.

l'or

Table of gold prices and related financial data.

ESSO\* ET FIBERGLAS CANADA VOUS DISENT COMMENT ÉCONOMISER SUR L'ISOLANT ET LE MAZOUT.

On peut réduire les frais de chauffage grâce à une bonne isolation. Tout le monde le sait.

Compte tenu de la manière dont votre maison est isolée à l'heure actuelle, vous pourrez réduire de tiers ou plus votre consommation de mazout dans les années à venir.

Et maintenant, tout le monde sera heureux d'apprendre qu'un fournisseur de mazout et un fabricant d'isolant se donnent la main pour vous aider à économiser l'énergie tout en réduisant vos frais de chauffage.

Lorsque vous achèterez pour votre demeure de l'isolant rose Fiberglas Canada, en nattes ou en rouleaux, chez votre marchand de matériaux de construction, Esso créditera votre compte de mazout de 10% du coût de votre isolant FIBERGLAS\*\*.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT ESSO OU LE CENTRE DU CONFORT ESSO

On répondra à vos questions sur ce programme et on vous dira où vous pouvez vous procurer de l'isolant FIBERGLAS. On vous fournira aussi des brochures et on pourra vous renseigner sur l'obtention d'une subvention gouvernementale pour l'isolation de votre demeure. Si vous n'êtes pas déjà client d'Esso, nous serons heureux de vous compter parmi notre clientèle et de vous faire profiter de cette offre. Voici ce que vous devez faire.

1 ACHETEZ DE L'ISOLANT FIBERGLAS

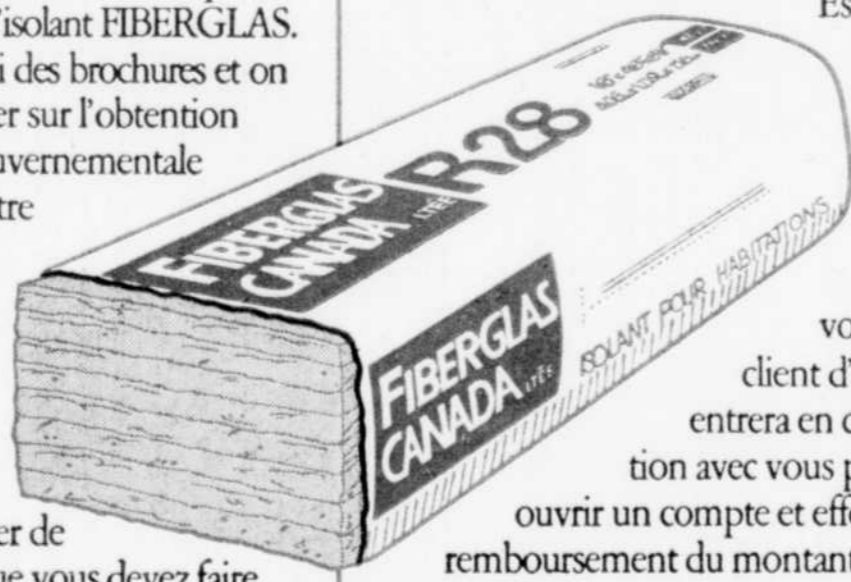
Remplissez le coupon de cette annonce et faites-le valider par votre marchand de matériaux de construction. (Vous pouvez vous procurer des coupons supplémentaires chez les marchands de matériaux de construction participants, les agents Esso ou au Centre du confort Esso.)

2 ENVOYEZ LE COUPON À FIBERGLAS CANADA LIMITÉE

Postez le coupon et une copie de votre facture, ainsi que la somme de 10¢ (en conformité de la loi) à Fiberglas Canada Limitée, C.P. 2005, Succursale "Q", Toronto, Ontario M4T 2V5.

Fiberglas Canada vous renverra votre facture accompagnée d'un certificat qui vous donnera droit à un montant équivalent à 10% du prix de détail de votre isolant. Vous pourrez faire déduire ce montant de votre compte de mazout Esso. Si vous êtes client d'Esso, vous pouvez présenter le certificat à

Esso qui en déduira le montant de votre prochaine facture. Si vous n'êtes pas client d'Esso, Esso entrera en communication avec vous pour vous ouvrir un compte et effectuer le remboursement du montant du certificat.



ÉCONOMISEZ GRÂCE AUX SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES

Les subventions gouvernementales offertes pour l'isolation ont pour but d'encourager l'économie d'énergie. Si vous y avez droit, votre agent Esso ou le Centre du confort Esso vous fourniront les informations nécessaires.

Par exemple, le Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes vous offre ce qui suit.

Si votre domicile a été construit avant 1946 (avant le 1er septembre 1977 dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest) et s'il ne se trouve pas dans un immeuble de plus de trois étages, vous pourriez avoir droit à une subvention couvrant les 2/3 du coût des matériaux d'isolation (jusqu'à concurrence de \$350).

VOICI UN EXEMPLE DES ÉCONOMIES QU'ON POURRAIT RÉALISER.

Table showing cost breakdown: Coût de l'isolant FIBERGLAS \$200, Moins remboursement au titre du Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes (2/3 du total) -132, Coût réel de l'isolant \$ 68, Facture de mazout Esso \$ 85, Moins 10% de réduction -20, Vous ne payez que \$ 65.

Selon l'exemple qui précède, on pourrait éventuellement économiser un total de \$152 en profitant de la remise du programme gouvernemental et de l'offre Esso/Fiberglas.

†(10% du prix d'achat de l'isolant rose FIBERGLAS avant le remboursement au titre du Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes).

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne. Ces cours représentent la valeur de l'actif net par action (VANPA) de chaque fonds.

Table of mutual funds with columns for name, type, and value.

ISOLER, C'EST ÉCONOMISER COMPAGNIE PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE LTÉE - FIBERGLAS CANADA LIMITÉE

Coupon form for requesting a 10% discount on Fiberglas Canada insulation, including fields for name, address, and signature.



APPELEZ LE CENTRE DU CONFORT ESSO OU VOTRE AGENT ESSO.

\*ESSO est une marque déposée de la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée. \*\*FIBERGLAS est une marque déposée de Fiberglas Canada Limitée.



# "Absence de collaboration" de la Commission de la fonction publique (le protecteur du citoyen)

par Norman DELISLE

(PC) — Contrairement à la plupart des autres organismes du gouvernement, la Commission de la fonction publique a manifesté dans le passé "une absence de collaboration insoutenable" face au Protecteur du citoyen.

C'est ce que soutient dans son rapport annuel le Protecteur du citoyen du Québec, Me Luce Patenaude.

Le rapport a été récemment déposé à l'Assemblée nationale.

Ce manque de collaboration de la Commission de la fonction publique a été tel dans le passé que le Protecteur du citoyen a envisagé de recourir à l'été 1978 à des "mesures extraordinaires" pour que ses recommandations soient suivies.

Me Patenaude explique dans le document que de 1969 à 1975, seule-

ment un pour 100 de ses recommandations ont été négligées par les organismes du gouvernement tandis que ce pourcentage a grimpé à 21 pour 100 dans le cas de la Commission de la fonction publique.

En vertu d'une loi datant de 1968, le Protecteur du citoyen est une personne qui fait enquête chaque fois qu'un citoyen s'estime lésé par une décision administrative du gouverne-

ment, d'un de ses organismes ou d'un de ses fonctionnaires.

Le Protecteur du citoyen émet des recommandations qui, de façon générale, "suffisent à faire corriger les situations blâmables".

### Raisons

Dans son rapport, Me Patenaude attribue le manque de collaboration de la Commission de la fonction publique à trois facteurs.

D'une part, la Commission "méconnaît le véritable rôle du Protecteur du citoyen".

Puis, la Commission a la mauvaise habitude de vouloir se justifier devant une recommandation du Protecteur, plutôt que d'examiner la situation mise en cause.

Enfin, la Commission fautive se réfugie derrière sa crainte des difficultés administratives pour éviter de corriger des lacunes.

Le rapport souligne des exemples où l'intervention du Protecteur du citoyen fut très mal reçue par les autorités de la Commission de la fonction publique.

Ainsi, cette dernière commission avait refusé la candidature d'étudiants qui postulaient un poste dans la fonction publique, parce que ces derniers n'avaient pas produit leur diplôme officiel, ne l'ayant pas encore reçu de leur université respective.

La Commission a passé outre aux recommandations du Protecteur du citoyen, qui suggérait de considérer la candidature de ces jeunes diplômés compte tenu que leur diplôme ne leur avait pas encore été remis.

### Amélioration

Me Luce Patenaude souligne par ailleurs que ses relations ont connu une "amélioration sensible" depuis novembre 1978 avec la commission de la fonction publique.

Me Patenaude y voit la "démonstration d'une volonté de collaboration" de la part des autorités de la commission.

"Je m'en réjouis au nom de l'intérêt de tous les citoyens que concerne la fonction publique", écrit-elle.

Elle suggère également qu'on profite de la révision de la loi de la fonction publique, qu'on est en train d'effectuer, pour procéder à des changements visant à améliorer le caractère d'impartialité et de neutralité de l'organisme.

Le Protecteur du citoyen estime qu'à l'avenir, les modifications apportées à la loi et aux règlements devraient avoir pour effet de "décourager le formalisme à outrance, développer le respect de la légalité, le souci des droits individuels, bref humaniser les rapports entre les fonctionnaires et les citoyens".



## Apportez la joie avec le Bouquet en Corbeille de Pâques™ FTD.

Donnez de la joie aujourd'hui! C'est facile. Appelez ou visitez votre Fleuriste FTD. Commandez le Bouquet en Corbeille de Pâques FTD. Des fleurs fraîches printanières dans un panier d'osier FTD avec garniture pastel. Votre Fleuriste FTD peut expédier des fleurs de "Joyeuses Pâques" presque partout.

Veuillez bien commander tôt. Pâques est dimanche, le 15 avril.



Un lys de Pâques FTD dans une corbeille trevée.



Plantes vertes dans la Corbeille de Pâques FTD.



Les Fleuristes FTD vont vraiment loin...pour vous.

© 1979 Florists' Transworld Delivery

<b>L'ELYSEE ENR.</b> Fleuriste 1335, chemin Ste-Foy Québec Tél.: 687-1437	<b>H. W. McKENNA</b> Inc. Fleuriste 1183 St-Jean Tél.: 692-3831	<b>BARDOU FLEURISTE</b> Inc. 1664, ch. St-Louis, Sillery Tél.: 527-2579	<b>AU JARDIN DES FLEURS</b> 545, boul. Charest est Québec Tél.: 524-3564
<b>LA HAYE FLEURISTE</b> 295, boul. l'Ornière Loretteville, Qué. Tél.: 842-0167	<b>AU SALON FLEURI</b> Inc. 135, rue St-Joseph est Québec, P.Q. Tél.: 524-5218	<b>FLEURISTE NEW RICHMOND</b> New Richmond Tél.: 392-4269 Bonaventure Tél.: 534-3442	<b>McNEIL FLEURISTE</b> Inc. 62 av. Bégin Lévis Tél.: 837-2404
<b>NATHALIE FLEURISTE</b> Inc. 1401, 9e Avenue Charly, Qué. Tél.: 632-0837	<b>FLEURISTE LA SALLE</b> Inc. 266, boul. La Salle Baie-Comeau, P.Q. Tél.: 296-5697	<b>TREMBLAY FLEURISTE</b> Liée 186, rue St-Pierre Matane, P.Q. Tél.: 562-0105	<b>SALON BLANCHET ENR.</b> 33, St-Jean-Baptiste Montmagny Tél.: 248-1289
<b>MAGELLA FLEURISTE</b> Enr. 301, 6e Avenue Dolbeau, Qué. Tél.: 276-0664	<b>MME JEAN AUBIN</b> Fleuriste, Enr. 454, St-Hubert Jonquière Tél.: 547-7611	<b>MORENCY FLEURISTE</b> 144, Notre-Dame est Trois-Pistoles, Qué. Tél.: 851-2755	<b>GERTRUDE BELLEY</b> Fleuriste 319, St-Dominique Jonquière, Qué. Tél.: 542-6021
<b>ARCHER FLEURISTE</b> Inc. Ste-Foy Tél.: 653-7284 Tél.: 653-8533	<b>FEUILLAGES DU QUEBEC</b> INC. Route 230 St-Pascal, Kamouraska Tél.: 492-2310	<b>FLORENT LA HAYE</b> Fleuriste 8380, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg, Qué. Tél.: 623-9855	<b>FERNANDE FLEURISTE</b> Enr. Centre d'Achats PL Sybrel Amqui, Qué. Tél.: 629-4282
<b>MME S. LAHAYE LTEE</b> 1027, 3e Avenue Québec, Qué. Tél.: 524-4613	<b>RITA FLEURISTE</b> Inc. 219, Notre-Dame sud Thetford Mines Tél.: 338-4688		

# HATEZ-VOUS!

LE SOLEIL et **CHRC** vous offrent <sup>80</sup>

# "de vraies vacances"

en collaboration avec **Sunflight**

## ENCORE

# 1 VOYAGE

## A GAGNER

durée d'une semaine

CHOIX DES DESTINATIONS SUIVANTES:

**FLORIDE, BAHAMAS, BARBADE**  
et autres îles des Antilles inscrites au catalogue **Sunflight**

**SURVEILLEZ LE SOLEIL ET**

**ECOUTEZ CHRC**

**PARTICIPEZ** et gagnez l'un de ces merveilleux voyages d'une durée de 7 jours, pour deux personnes, destination à votre choix exclusivement sur les vols notifiés **SUNFLIGHT**, selon les termes et conditions du magazine **SUNFLIGHT**. Egalement, \$100 d'argent de poche par couple.

Des coupons de participation seront publiés tous les jours. Vous pouvez en envoyer autant que vous le désirez. Chaque jour, entre midi et 14 heures, dans le cadre de l'émission de l'animateur **ANDRÉ FAÏLLE** de **CHRC**, nous procéderons au tirage de 5 lettres. Le nom du gagnant de la semaine sera connu tous les vendredis à 13h45 et sera tiré au hasard parmi les 25 coupons éligibles de la semaine.

### conditions du concours:

- 1- Vous pouvez participer en remplissant les coupons publiés dans **LE SOLEIL** ou un fac-similé. Postez-les ou venez les déposer au journal **Le Soleil** ou à **CHRC** (pas de photocopies).
- 2- Si votre coupon est tiré, vous devrez répondre correctement à une question mathématique.
- 3- Les employés de **SOLEIL**, de **CHRC** et de **SUNFLIGHT**, ainsi que les membres de leur famille immédiate, ne sont pas éligibles. Seules les personnes de 18 ans et plus peuvent participer.
- 4- Il y aura tirage d'un voyage pour deux personnes par semaine, durant huit semaines consécutives.
- 5- Les voyages devront être effectués entre le 1er mai et le 15 décembre 1979, en fonction des disponibilités.
- 6- Les billets gagnants ne seront pas transférables ni remboursables.
- 7- Une personne ne pourra gagner plus d'un voyage.



REMPLISSEZ CE COUPON ET POSTEZ-LE A L'ADRESSE INDIQUEE

coupon de participation

ADRESSEZ COMME SUIV:

NOM \_\_\_\_\_

CONCOURS "DE VRAIES VACANCES"

ADRESSE \_\_\_\_\_

C.P. 15800  
QUEBEC,  
QUE. G1K 8A8

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_

# carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE  
VOS ANNONCES  
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**  
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS  
LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

## SECRETAIRE

Parfaitement bilingue seulement. Sténodactylo, comptabilité, travail général. Sillery.

Pour entrevue:  
**527-2353**

ACHETEZ CET ESPACE  
POUR RECRUTER  
VOTRE PERSONNEL

**CARRIERES ET  
PROFESSIONS**

## VENDEUR PIECES AUTOMOBILES

Travaillant ou ayant travaillé dans le comté de Beauce. Si intéressé(e), faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 9423 — Le Soleil  
390, St-Vallier est, Québec, Qué. G1K 7J6

## REPRESENTANT(E)

Pour la personne ayant du talent et de l'ambition, âgée entre 21 et 35 ans, diplômée d'études secondaires qui a l'impression de ne pas être rémunérée à sa juste valeur, nous offrons une carrière dans la vente.

Bonne rémunération durant la formation, avantages sociaux.  
Téléphoner à: **628-8846**

## Le rêve de tout vendeur

Jusqu'ici il n'y avait jamais eu une telle occasion pour un vrai vendeur de gagner de l'argent. C'est la chance de votre vie de faire partie d'une nouvelle équipe de vendeurs que nous organisons actuellement. Notre plan révolutionnaire a été mis à l'épreuve et a remporté maints succès. Si vous pouvez me convaincre que vous êtes capable de gagner \$20,000. par année, je promets de vous donner l'occasion de gagner encore plus. Entraînement complet. C'est une opportunité exceptionnelle.

Téléphoner à **ANDRE BRAULT** au numéro **688-8512** pour une entrevue confidentielle.

**LUNDI 9 avril, entre 9.00 a.m. et 5.00 p.m.**  
**MARDI 10 avril, entre 9.00 a.m. et 5.00 p.m.**

## VENTE INDUSTRIELLE

REGIONS:  
Québec - Saguenay-Lac-St-Jean - Côte-Nord

NOTRE BUT:  
Réduire les coûts de maintenance et utiliser au maximum l'espace de rangement dans les entrepôts. L'expérience dans la vente et une connaissance de l'anglais sont des atouts.

Base de commissions garantie, entraînement sur nos produits et avantages sociaux.

Les entrevues auront lieu à Québec les 16, 17 et 18 avril 1979.

Pour prendre rendez-vous, téléphoner à:

**Québec 1(418)683-3606**

## CENTRE D'ACCUEIL ORLEANS BEAUPORT OFFRE D'EMPLOI

LE POSTE:

### Directeur général

TYPE D'ETABLISSEMENT:  
Centre d'hébergement

RESPONSABILITES:

Sous la responsabilité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec les politiques et les directives émises par le conseil d'administration.

EXIGENCES:

Détenir un diplôme universitaire en sciences de l'administration ou dans une autre discipline appropriée. Toutefois, une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction peut compenser l'absence de diplôme universitaire.

REMUNERATION:

Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

INSCRIPTION:

Veillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae, à l'adresse suivante avant le onze (11) mai 1979.

**PRESIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**  
Centre d'accueil Orléans  
700, boulevard des Chutes  
Beaumont, P.Q. G1E 2B7



LE GROUPE LA LAURENTIENNE  
La Prévoyance Compagnie d'Assurances et ses filiales

## POSTE À COMBLER AU SERVICE DE LA COMPTABILITÉ

EXIGENCES REQUISES:

Scolarité:  
- 15 années de scolarité, de préférence un DEC avec option finance, et suivant présentement des cours pour l'obtention du diplôme R.I.A. ou C.G.A.

Expérience:

- au moins trois (3) années d'expérience dans le domaine de la comptabilité;  
- connaissances générales de l'informatique.

Initiative et bon jugement.

FONCTION:

Sous la responsabilité du chef comptable, collabore aux travaux suivants:  
- préparation des états financiers mensuels et annuels  
- production de rapports statistiques  
- compilation des données de réassurance  
- prévisions budgétaires  
- analyse des frais d'administration  
- autres travaux connexes

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- salaire selon les qualifications  
- régime complet d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service du personnel  
425, rue Saint-Amable  
Québec G1K 7X5

## VICKERS CANADA INC.

à un besoin urgent de

**DESSINATEURS EN ARCHITECTURE  
NAVALE ET COMMERCIALE**

- Coque d'acier
- Equipement
- Ventilation
- Tuyauterie
- Génie
- Electricité

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

**Vice-Président (Division Marine)**  
5000 rue Notre-Dame est, Montréal, Qué. H1V 2B4

## SERVICE CONFIDENTIEL

Lorsque vous répondez à une offre d'emploi publiée dans les Annonces Classées ou Carrières et Professions ayant pour unique référence un numéro de Boîte Postale (Département), il se peut que vous ne désiriez pas adresser votre demande d'emploi à certaines entreprises ou individus en particulier.

Nous vous suggérons alors de procéder comme suit:  
1) Glissez votre demande dans une enveloppe cachetée portant le numéro de département de l'annonce.  
2) Joignez-y une liste des compagnies ou individus à qui vous ne désirez pas faire parvenir votre demande d'emploi.  
3) Insérez l'enveloppe et la feuille dans une seconde enveloppe adressée au

**SERVICE CONFIDENTIEL  
LE SOLEIL**

390 est, rue St-Vallier, Québec 2, Québec  
Si l'annonce est publiée par l'un des noms mentionnés sur votre liste, nous détruirons votre demande d'emploi.



LE GROUPE LA LAURENTIENNE  
La Prévoyance Compagnie d'Assurances et ses filiales

## POSTE À COMBLER AU SERVICE DE LA COMPTABILITÉ

EXIGENCES REQUISES:

Scolarité:  
- 15 années de scolarité, de préférence un DEC avec option finance.

Expérience: non requise.

Initiative et bon jugement.

RESPONSABILITES:

Collabore aux travaux suivants:  
- contrôle des recettes et déboursés  
- conciliation des comptes  
- analyses spéciales  
- autres tâches connexes.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- salaire selon les qualifications  
- régime complet d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service du personnel  
425, rue Saint-Amable  
Québec G1K 7X5



LE GROUPE LA LAURENTIENNE  
La Prévoyance Compagnie d'Assurances et ses filiales

## POSTE À COMBLER AU SERVICE DE LA COMPTABILITÉ

EXIGENCES REQUISES:

Scolarité:  
- 15 années de scolarité, de préférence un DEC avec option finance, et suivant présentement des cours pour l'obtention du diplôme R.I.A. ou C.G.A.

Expérience: au moins deux (2) ans d'expérience pertinente.

Initiative et bon jugement.

RESPONSABILITES:

Collabore aux travaux suivants:  
- contrôle des recettes et déboursés  
- contrôle des transactions de placements  
- développement et contrôle du système de perception  
- inventaire d'ameublement et d'équipement  
- analyses spéciales  
- toute autre tâche connexe à la fonction.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- salaire selon les qualifications  
- régime complet d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service du personnel  
425, rue Saint-Amable  
Québec G1K 7X5

## CHEF-CUISINIER

Pour un hôtel réputé de Québec.

Bonnes conditions.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 9422 — Le Soleil  
390, St-Vallier est, Québec, Qué. G1K 7J6

## EVALUATEUR

Société nationale recherche un évaluateur en immeubles.

TACHES:

Sous la responsabilité du directeur des prêts hypothécaires, effectuer des évaluations de propriétés résidentielles et commerciales.

QUALIFICATIONS:

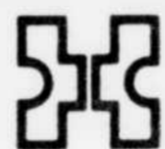
- Avoir terminé préférentiellement un cours universitaire en sciences de l'administration avec option en évaluation.
- Posséder 1 à 2 années d'expérience pertinente.
- L'expérience pourrait compenser pour la scolarité.

AVANTAGES:

- Rémunération selon qualifications.
- Programme complet d'avantages sociaux.

Veillez écrire et envoyer curriculum vitae à:

Dépt 9418 — Le Soleil  
390, St-Vallier est, Québec, Qué. G1K 7J6



Québec Hilton

L'Hilton Québec recherche

- 1 mécanicien opérateur de machines fixes  
option mécanique classe 4-D.
- 1 peintre poseur de vinyle.
- 1 menuisier.

Un minimum de 5 ans d'expérience exigée dans chacun des domaines. Les postes offerts sont à temps plein. Avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter au:

Service du personnel  
(coin St-Cyrille et Dufferin)



COLLEGE D'ENSEIGNEMENT  
GENERAL ET PROFESSIONNEL  
DE LIMOILOU

## ENSEIGNANTS

CONCOURS NO: 7904-380-E

1. Electrotechnique:

(Programme spécial de jour pour l'Éducation des adultes)

- 1 temps partiel (charge complète)  
du 16 avril au 25 juillet 1979.
- 243-330 Machines et contrôles cc
- 243-430 Machines et contrôles ca
- 243-511 Techn. des composants et circuits
- 243-531 Circuits de commande des moteurs cc
- 243-611 Machines et commandes polyphasées

2. Fabrication mécanique:

- 1 temps partiel (0.62)  
(10 heures/semaine)
- 241-621 Techniques de fabrication I
- 241-630 Dessin de poinçons et matrices
- 241-410 Techniques de machines outils III
- 1 temps partiel (charge complète)
- 243-130 Techniques industrielles
- 241-410 Techniques de machines outils III

INSCRIPTION:

Faire parvenir votre offre de service avant le 13 avril 1979 au:

COLLEGE DE LIMOILOU  
Service du personnel  
1300, 8e Avenue, Québec, G1K 7H3

## Responsable des relations de travail

Le Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke est à la recherche d'un spécialiste des relations de travail pour prendre charge de l'administration de nos conventions collectives de travail ainsi que du règlement des griefs sous l'autorité du directeur du personnel. Le titulaire de ce poste est en outre responsable des activités de formation relevant des conventions collectives ou autres, et des programmes de santé et sécurité au travail dans notre centre hospitalier qui compte au-delà de 2,000 employés.

EXIGENCES

Une maîtrise en relations industrielles ou l'équivalent, en plus d'une expérience de gestion de 2 ans précédée de quelques années de pratique professionnelle, de préférence dans le milieu hospitalier.

REMUNERATION

Le salaire se situe à l'intérieur d'une classe salariale 15 (\$23,000 - \$32,000) et est fixé selon les normes du M.A.S. qui établit en outre les autres conditions de travail.

Les personnes répondant à ces qualifications et désirant poursuivre une carrière intéressante dans un milieu universitaire sont invitées à poser leur candidature avant le 20 avril 1979 en adressant leur curriculum vitae au:



Directeur du personnel

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE  
DE SHERBROOKE

3001 12<sup>e</sup> Avenue Nord  
Sherbrooke, Québec, J1H 5N4

## OCCASION DE VENTE

Grande compagnie internationale recherche des conseillers-vendeurs pour promouvoir la vente de biens et services incluant un Mausolée communautaire, présentement en stage de développement au Cimetière "Jardin du Repos" au profit des familles du Québec Métropolitain. Liste de prospects fournie, entraînement complet, revenu supérieur à la moyenne, vacances payées, bonis, avantages sociaux, sécurité d'emploi.

Téléphoner à **ANDRE BRAULT** au numéro **688-8512** pour une entrevue confidentielle.

**LUNDI 9 avril, entre 9.00 a.m. et 5.00 p.m.**  
**MARDI 10 avril, entre 9.00 a.m. et 5.00 p.m.**

## SOUSCRIPTEUR(TRICE)

Assurance automobile et biens personnels

- Secondaire V, permis d'agent, deux à trois ans d'expérience pertinente
- Postes à temps partiel, horaire variable
- Salaire selon qualifications et expérience

club  
automobile  
du québec

2600, boul. Laurier  
C.P. 9600  
Ste-Foy, Québec  
G1V 4K8  
Tél.: 653-2600

SVP,  
Communiquer avec

Denise Dorion  
Service des  
ressources humaines

## GESTIONNAIRE

Pour nos services fiduciaires, nous sommes à la recherche d'un:

- Possédant des connaissances reliées aux avantages fiscaux et autres modalités des divers régimes d'épargne-retraite.

- Désireux de se développer dans l'analyse de portefeuilles, et dans l'administration des services fiduciaires.

- Ayant des aptitudes pour communiquer avec la clientèle, selon les besoins.

Le candidat devra avoir une expérience d'au moins deux (2) ans, pertinente au poste offert et être intéressé à assumer des responsabilités croissantes.

Traitement selon qualifications avec bénéfices marginaux avantageux.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Pierre Blouin,

vice-président et directeur,

Succursale de Québec

**FIDUCIE**

**PRÊT ET REVENU**

850, Place d'Youville

Québec, (Qué.)

G1R 3P6

## SERVICES DU PERSONNEL

TEL: 296-6691 — POSTES 218 - 219

REF.: 04-24-05(5)

## OFFRE D'EMPLOI

(2e concours)

POSTE: Technicien en audio-visuel pour la polyvalente des Rives de Hauteville.

FONCTION: Procure une assistance technique aux différents services de l'école en participant au choix d'appareils et instruments audio-visuels ou autres et en assurant le fonctionnement et l'utilisation rationnelle de ceux-ci. De plus, l'employé de ce corps peut être appelé à exécuter une variété de travaux techniques dans le domaine de la production audio-visuelle.

EXIGENCES: Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

TRAITEMENT: Minimum: \$215.60/semaine  
Maximum: \$346.50/semaine  
(Selon scolarité et expérience reconnues)

FIN DU CONCOURS: Le 18 avril 1979.

ENTREE EN FONCTION: Le plus tôt possible.

REMARQUES: Toutes les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre de services à l'attention du sousigné en mentionnant le numéro de référence indiqué plus haut.

LES SERVICES DU PERSONNEL

Jean-Maurice Pinel,

Administrateur scolaire professionnel,

Baie-Comeau,  
le 2 avril 1979.



Commission Scolaire  
Régionale du Rivage

275 boul. Lesolais Baie Comeau  
Qué. C42 1T2 418 296 6691

## alcool et travail (2)

# Une tentative de fuir le stress



un dossier d'anne-marie voisard

Le problème majeur pour l'alcoolique, c'est le stress.

Boire devient pour lui un moyen de s'évader ou d'échapper momentanément à la tension devenue trop forte.

Là-dessus, tous les spécialistes sont d'accord. Et si le nombre des alcooliques a augmenté considérablement ces dernières années (au rythme de 5.000 nouveaux cas par année au Québec), c'est à cause précisément du rythme de nos vies. Il y en a qui n'arrivent pas à s'adapter à cette perpétuelle course contre la montre. Les agressions qui arrivent de toutes parts leur

sont insupportables. Ils fuient dans l'alcool. Mais pourquoi?

### Le petit enfant

L'alcoolique, quand il boit, c'est le petit enfant heureux accroché à sa mère, explique le Dr P.-A. Marquis, un psychiatre qui se consacre au traitement et à la réadaptation des alcooliques. Hélas, son plaisir est de courte durée. Aussitôt l'effet passé, il lui faut une nouvelle dose... un peu comme le bébé qui crie après sa mère pour qu'elle vienne apaiser sa soif.

Les choses se passent comme si l'alcoolique était resté fixé à la phase orale, cette période de la vie

qui correspond à la première enfance. Il est habituellement passif et dépendant. Sa susceptibilité est à fleur de peau et il contrôle difficilement ses impulsions. Presque tous les alcooliques (dans 90 pour 100 des cas, estime le Dr Marquis) ont aussi des problèmes sexuels. Cela correspond à une sexualité immature et infantile.

Bref, que l'alcoolique ait des problèmes psychologiques, cela paraît évident. Mais ce n'est pas tout. De plus en plus, certaines études tendent à démontrer que, derrière l'alcoolisme, se cache une cause physique comme dans n'importe quelle autre maladie.

### Le contraire du diabète?

On se demande, par exemple, si l'alcoolisme ne serait pas une forme d'hypoglycémie chronique, c'est-à-dire le contraire du diabète. Chose certaine, il y a peu d'alcooliques chez les diabétiques. On constate aussi, dans les cliniques de détoxification, que les patients en cure sont friands de bonbons et de sucreries, comme si leur organisme en manquait.

D'autres anomalies liées au métabolisme de la personne alcoolique sont aussi fort probablement impliquées. On parle, par exemple,

de problèmes d'enzymes ou encore de carence en vitamine B.

Il y a des théories qui avancent la possibilité de la présence dans le sang des humains d'un facteur anxieux ou facteur-tension, qui, dépendant de son intensité, serait plus ou moins lié à l'alcoolisme. Il se peut aussi que la glande thyroïde ait un rôle à jouer.

Personne, cependant, n'a encore réussi à identifier avec précision les facteurs qui conduisent à l'alcoolisme. Et c'est ce qui explique que de nombreux spécialistes, dont le Dr Marquis, le considèrent comme une maladie incurable.

## Des indices révélateurs...

Un cadre important dans une entreprise gouvernementale a été trouvé ivre mort dans son auto.

La découverte a été faite au retour du dîner, par des employés qui occupent des places voisines dans le stationnement, au sous-sol de l'édifice. Mais c'est seulement en fin d'après-midi que le diagnostic a été posé quand ces mêmes employés, inquiets de voir leur patron toujours étendu dans la même position, sont allés chercher un médecin. Il a suffi d'ouvrir la porte de l'auto... l'odeur du gin envahissait tout, écoeurante.

L'incident remonte à plusieurs semaines et le cadre impliqué n'admet toujours pas son problème. Mais il ne faut pas s'en étonner. Les alcooliques ont en commun cette caractéristique qui les amène à camoufler jusqu'à en nier l'évidence. Quelle illusion!

Comment savoir, cependant, avant d'en être rendu à un tel état de détérioration, ce qu'est un alcoolique? Il y a des personnes qui peuvent consommer de fortes quantités d'alcool sans pour autant devenir alcooliques. C'est le cas, par exemple, des fêtards à qui il arrive de faire des abus les fins de semaine. D'autres, au contraire, glissent rapidement vers l'accoutumance.

### La maladie du buveur

La plupart des spécialistes s'entendent à définir l'alcoolisme comme une maladie: celle du buveur excessif qui a définitivement perdu le contrôle de ses consommations. L'alcoolique, c'est celui qui n'est pas capable de pouvoir vouloir, dira de lui le Dr P.-A. Marquis, chef du département d'addictologie et de toxicomanie à l'hôpital Saint-François-d'Assise de Québec. L'alcoolique voudrait boire modéré-

ment; non seulement il n'y arrive pas, mais sa consommation augmente progressivement. Il lui faut à chaque jour un peu plus d'alcool que la veille.

Dans ces conditions, on comprend que l'alcoolique, malgré tous les efforts qu'il y met, soit impuissant à cacher ses difficultés. Il se trahit lui-même par une foule de petits signes qui, lorsqu'on les regroupe, ne trompent pas.

M. Claude Arsenault, directeur général du Pavillon Jellinek, à Hull (un centre de traitement et de réadaptation pour alcooliques) a regroupé une liste de ces indices qui servent au dépistage de l'alcoolisme. M. Arsenault est président d'une association qui regroupe tous les intervenants en matière de traitement de l'alcoolisme. Il a prononcé, l'automne dernier, une conférence devant l'Association de sécurité des pâtes et papiers. La liste qui suit est tirée de cette causerie.

### Indices à observer

#### 1— Assiduité au travail

- Retards (ex: le matin, après dîner...)
- Départs (ex: quitte avant l'heure...)
- Souvent absent de sa place de travail
- Absence plus fréquentes (souvent pour de vagues malaises ou raisons invraisemblables)
- Absences les lendemains de paye ou de congé
- Absences les lendemains d'une critique
- Ne revient pas après le dîner
- N'entre pas et oublie d'avertir

- Justifie ses absences avec certificats médicaux poreux ou venant de divers médecins
- Absences prolongées et impromptues

#### 2— Apparence et santé physiques

- Yeux rouges
- Visage rouge ou boursoufflé
- Tremblement des mains
- Se plaint souvent de malaises vagues
- Haleine sentant l'alcool ou le purificateur d'haleine
- Propreté personnelle diminue
- Se fatigue plus rapidement
- Accidents mineurs plus fréquents
- Hospitalisé plus souvent qu'à son tour
- Entre au travail semi-intoxiqué (ou intoxiqué)
- Boit sur les heures de travail

#### 3— Santé psychologique

- A) Son fonctionnement personnel
  - Nervosité croissante
  - Mensonges et alibis — insécurité
  - Exagère son rendement au travail
  - Capacité d'attention diminue
  - Concentration perturbée
  - Fait davantage mention de problèmes familiaux ou financiers sérieux (parfois saisies-salaires)

- Erreurs de jugement augmentent
- Rationalisations
- Incapacité de prendre des décisions

#### B) Relations avec collègues

- Evite ses compagnons de travail
- Emprunt d'argent
- Demande d'être "couvert"
- Intolérant et soupçonneux
- Plus facilement irrité et agressif (souvent sans raison apparente)
- Perçu comme plus difficile à supporter
- C) Relations avec autorités
  - Obséquieux — politesse exagérée
  - Réactions exagérées à la critique
  - Refuse de discuter ses problèmes
  - Perçu comme moins fiable
  - Insulte lorsqu'en boisson
  - Indique de confiance

#### 4— Rendement (efficacité au travail)

- Efforts inégaux
- Perfectionniste
- Erreur d'inattention
- Erreur de jugement
- Ne rencontre pas délais fixés
- Remet choses à plus tard
- Rendement diminue jusqu'à un niveau totalement insatisfaisant.

	OUI	NON
1. La boisson est-elle une cause d'absence de votre travail?	( )	( )
2. Le fait de boire rend-il votre famille malheureuse?	( )	( )
3. Buvez-vous parce que vous êtes mal à l'aise avec les gens?	( )	( )
4. Buvez-vous au point d'affecter votre réputation?	( )	( )
5. Avez-vous jamais éprouvé du remords après avoir bu?	( )	( )
6. Avez-vous éprouvé des difficultés financières du fait d'avoir bu?	( )	( )
7. Lorsque vous buvez, fréquentez-vous des mauvais compagnons et un milieu de condition inférieure?	( )	( )
8. Négligez-vous le bien-être de votre famille lorsque vous buvez?	( )	( )
9. Depuis que vous buvez, manquez-vous d'ambition?	( )	( )
10. Êtes-vous obsédé par le désir de boire à certains moments du jour?	( )	( )
11. Désirez-vous prendre un verre le lendemain matin?	( )	( )
12. Avez-vous des difficultés à dormir lorsque vous buvez?	( )	( )
13. Vos capacités ont-elles diminué depuis que vous buvez?	( )	( )
14. La boisson compromet-elle votre position ou votre commerce?	( )	( )
15. Buvez-vous pour fuir des ennuis ou des embarras?	( )	( )
16. Buvez-vous seul?	( )	( )
17. Avez-vous déjà eu une perte de mémoire lorsque vous buvez?	( )	( )
18. Votre médecin vous a-t-il déjà traité pour l'alcoolisme?	( )	( )
19. Buvez-vous pour raffermir votre confiance en vous-même?	( )	( )
20. Avez-vous déjà fait un séjour dans un hôpital ou dans une institution à cause d'alcoolisme?	( )	( )

Petit test en 20 questions tiré d'une brochure des AA. L'employé qui répond dans l'affirmative à trois ou plus de ces 20 questions peut être raisonnablement assuré qu'il est alcoolique ou en passe de le devenir.

## Certains métiers "favorisent" l'alcoolisme

Dans un magasin de la Société des alcools, six employés sur sept étaient alcooliques. Le bureau du personnel a été saisi du problème. Quatre d'entre eux sont maintenant réhabilités. Les deux autres boivent toujours.

Voilà un cas où le lien entre milieu de travail et alcool apparaît évident. Le directeur de la formation et du perfectionnement à la SAQ, M. Paul-Eugène Drolet, reconnaît que "les occasions sont plus nombreuses". Rien de plus facile que d'ouvrir une bouteille, surtout que dans de nombreux magasins, en dehors des grands centres, le personnel se réduit à un seul employé. L'isolement, selon diverses observations, est aussi un facteur qui peut inciter à boire.

D'autres études tendent à démontrer que certaines conditions de travail predisposent à l'alcoolisme, du fait qu'elles augmentent considérablement la soif. Le Dr Paul Rohan, de l'INRS-Santé, à l'université du Québec, mentionne (dans un exposé présenté devant l'Association de prévention des accidents industriels) "les longues heures de travail, les travaux à haute température ou dans une atmosphère desséchée, en présence de poussières, gaz et vapeurs toxiques, ainsi que l'exposition des travailleurs aux brusques changements météorologiques ou aux intempéries".

### Métiers "privilegiés"

Certains métiers, plus que d'autres, sont touchés aussi par l'alcoolisme. On cite (d'après L. Faurobert, "Le risque alcool dans l'entreprise", Les Éditions ouvrières, Paris, 1971): l'industrie métallurgique; certaines mines; les fonderies; les chaudronniers; le forgeage et laminage à chaud; conduite des fours, enfournage et défourage de produits; moulage et démoulage du caoutchouc et des matières plastiques; les verreries; cuisines; fabrication de chaux et ciment; concassage, broyage et



Rien de plus facile, souvent, pour un employé de la SAQ d'ouvrir une bouteille, surtout dans les magasins en dehors des grands centres.

tissage de l'amiante; triage, battage, cardage et effilochage des textiles; opération de polissage à sec; extraction, concassage et taille de pierres; ensachage et manutention des combustibles solides; concassage et broyage des noirs de fonderie; dépolluage de toute nature; les métiers du bâtiment et des chantiers navals.

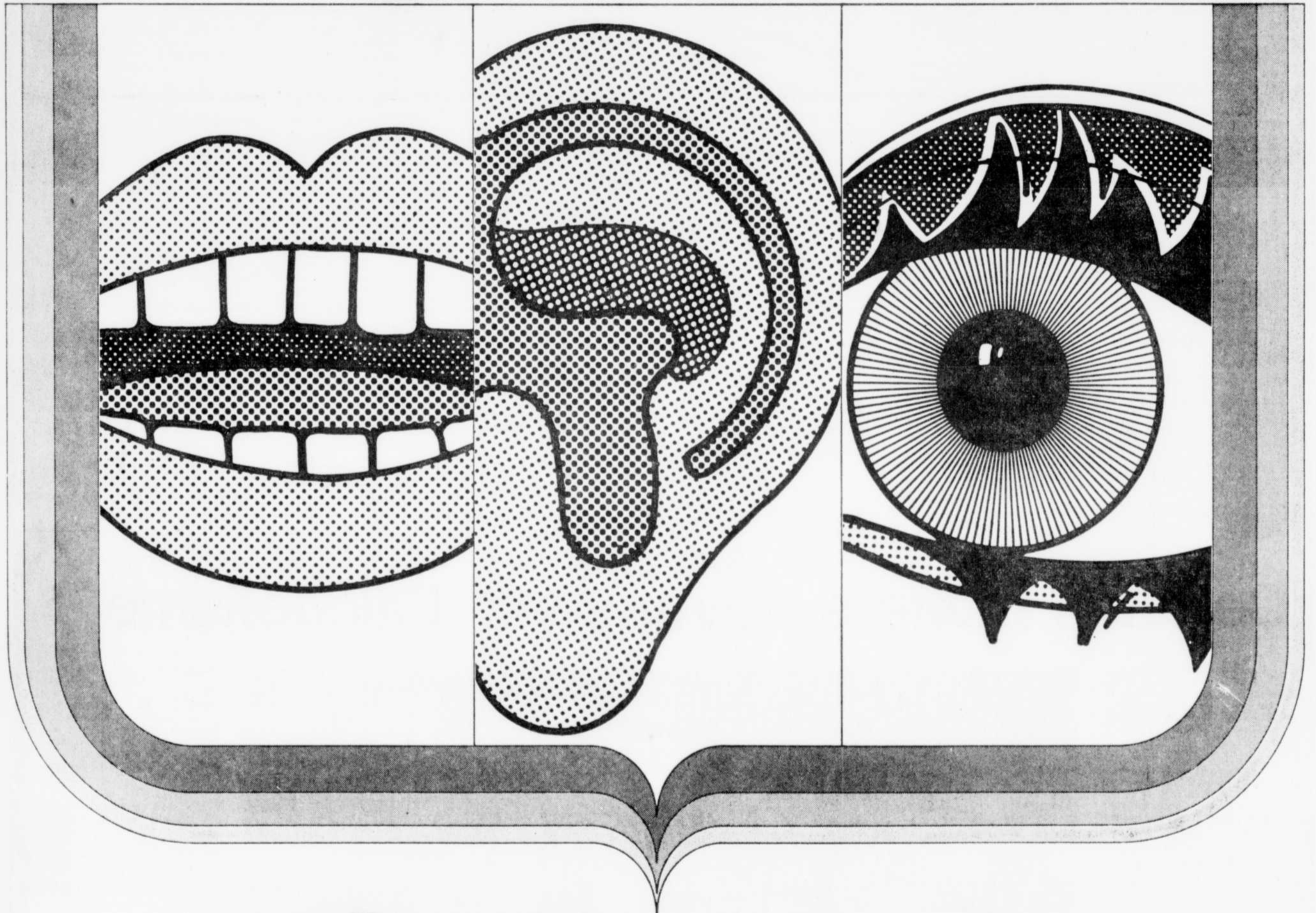
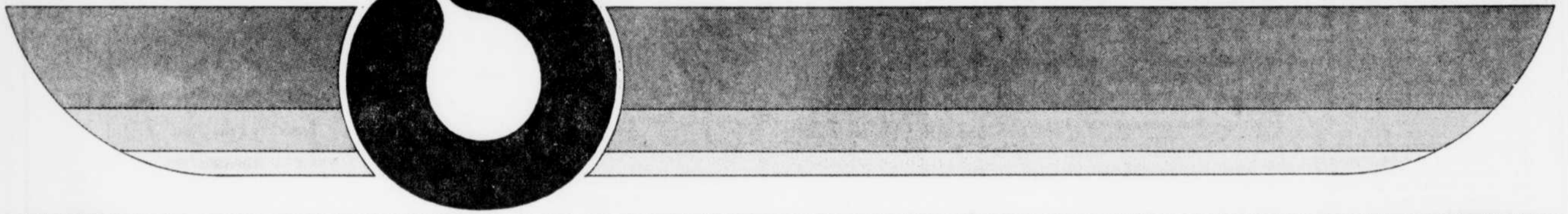
La liste est impressionnante. Pourtant, elle n'est pas complète. Il faudrait parler aussi de tous ces travailleurs qui, dans l'exercice de leur métier, se retrouvent seuls une partie de la journée. C'est le cas, notamment, de tous ces employés que l'on aperçoit au volant de leur camion.

L'isolement est aussi le lot de plusieurs employés des services de transport. Que font, par exemple, les pilotes d'Air Canada quand ils passent une soirée à Paris, loin de leur famille et de leurs amis? Et les employés du Canadien National qui repètent depuis des années le trajet Montréal-Halifax, avec arrêt au même hôtel? La sévérité des règlements de l'aviation et des chemins de fer suffit généralement à les détourner de l'alcool... mais pas toujours.

Les policiers, à cause de la nature de leur travail et de leurs horaires variables, constituent un autre groupe particulièrement exposé. De façon générale, tous les travailleurs soumis à des horaires irréguliers risquent d'être plus vulnérables face à l'alcool. Dans le cas des policiers, il faut tenir compte aussi de l'image souvent peu reluisante qu'ils ont conscience de projeter. "En dehors des heures de service, il y en a 50 pour 100 qui cachent qu'ils sont policiers parce qu'ils sont fatigués de se faire traiter de chiens", affirme Diane Lamonde, infirmière à l'emploi de la Sûreté du Québec. Et quand la tension devient trop forte, il arrive que certains soient tentés d'oublier dans l'alcool.

Jamais **2**  
 sans **3**

**Ne manquez pas  
 notre ouverture  
 le 11 avril**



**C'est plein de bon sens!**

**CANAC MARQUIS**

**CARREFOUR LES SAULES**

1935, boulevard Masson, Les Saules 872-5310